

S  
621.3-2-11



A

621.3



377040

S



6R2.1  
31.2  
Le 513



Sastādītājs B. Heimanis  
Mākslinieks V. Nasonovs

Составитель Б. Г. Гейман  
Художник В. Насонов

L 31300—264  
M802(11)—79 79. 2700000000

© V. I. Ļeņina Rīgas ražošanas apvienība VEF, 197

**VEF**

**V. I. ĻEŅINA  
RĪGAS  
RAŽOŠANAS APVIENĪBA  
VEF**

**ВЭФ**

**РИЖСКОЕ  
ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ  
ОБЪЕДИНЕНИЕ ВЭФ  
ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА**

RĪGA «ZVAIGZNE» 1979

РИГА «ЗВАЙГЗНЕ» 1979

Sociālistiskā  
Darba Varoņa  
nosaukums piešķirts  
6 vefiešiem

## PAR PAŠAIZLIEDZĪGU DARBU VEFIĒŠIEM PASNIEGTI ЗА САМООТВЕРЖЕННЫЙ ТРУД ВЭФОВЦАМ ВРУЧЕНЫ



25 Ļeņina ordeņi

25 орденов Ленина



15 Oktobra Revolūcijas  
ordeņi

15 орденов Октябрьской  
Революции



118 Darba Sarkanā  
Karoga ordeņi

118 орденов  
Трудового Красного  
Знамени



148 ordeņi «Goda  
Zīme»

148 орденов «Знак  
Почета»

Удостоены звания  
Героя  
Социалистического  
Труда  
6 вэфовцев



81 III pakāpes Darba  
Slavas ordenis

81 орден Трудовой  
Славы III степени



2134 jubilejas medaļas «Par  
varonīgu darbu. Atzīmējot  
V. I. Ļeņina 100. dzimšanas dienu»

2134 юбилейные медали  
«За доблестный труд.  
В ознаменование 100-летия  
со дня рождения В. И. Ленина»



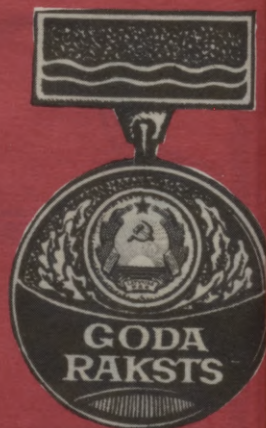
116 medaļas «Par  
darba varonību»

116 медалей «За  
трудовую доблесть»



156 medaļas «Par  
izcili darbu»

156 медалей «За  
трудовое отличие»



148 Latvijas PSR  
Augstākās Padomes  
Prezidija Goda raksti

148 Почетных грамот  
Президиума  
Верховного Совета  
Латвийской ССР



ЛЕНИНСКАЯ  
ЮБИЛЕЙНАЯ  
ПОЧЕТНАЯ ГРАМОТА

### Cienījamais lasītāj!

Pirms iepazīsieties ar šo izdevumu, Jūs ne vienu reizi vien jau būsiet redzējuši mūsu emblēmu. Tikai trīs burti — VEF. Visā rūpnīcas pastāvēšanas laikā šis burtu skaits uz katras produkcijas vienības pavairojies tādā tirāžā, ka nevar pat saskaitīt. Šie trīs burti redzami uz radioaparātu korpusiem, kuri sastopami gan visā plašajā Padomju zemē, gan arī daudzās citās mūsu planētas valstīs. Tie ir lasāmi uz telefona aparātu korpusiem, kuru skaits jau sniedzas miljonos. Šie burti atrodami arī uz automātiskajām telefona un telegrāfa centrālēm, uz elektriskajiem tablo sporta pilīs, uz runu tulkojumu sinhronās translēšanas aparātiem, uz elektroniskajiem skaitļotājiem, kuri bez jebkādām emocijām novērtē vingrotāju sniegumu, un uz rūpnieciskajiem robotiem...

Šo nosaukumu skaitu varētu vēl turpināt, bet tas būtu pārāk apnicīgi. Viņi minētais attiecas tikai uz šodien, bet VEF emblēmai ir arī bagāta, sešdesmit gadus ilga vēsture. Tajā ierakstītas gan dramatiskas, gan varonīgas lappuses. Ja palūkojamies uz produkciju, kas ražota pirms dažiem desmitiem gadu, tad VEF emblēmu ieraugām gan uz elektriskajiem gludēkļiem, gan uz miniatūrfotoaparātiem, gan uz elektriskajām spuldzītēm, gan uz fotopapīriem un pat uz sporta lidmašīnām.

Diemžēl daudzi minētie produkcijas veidi nav saglabājušies līdz mūsu dienām. Ja tos būtu iespējams sameklēt un novietot muzejā, tad šāda veidošanās ekspozīcija apmeklētājiem varētu daudz ko pastāstīt — kā radās, veidojās un norūdījās šodien plaši pazīstamais, vislielākais un viens no modernākajiem uzņēmumiem Padomju Latvijā — ar Ļeņina ordeni apbalvotā V. I. Ļeņina Valsts elektrotehniskā rūpnīca, kuras nosaukums tika apzīmēts ar trim burtiem — VEF un kura 1979. gadā tika pārveidota par V. I. Ļeņina Rīgas ražošanas apvienību VEF.

Šāda ekspozīcija būtu ne tikai bagāts un vērtīgs fakts materiāls, bet tā būtu arī spēcīga emocionāla iedarbība. Tā, piemēram, šī ekspozīcija varētu pastāstīt, ka pirms sešdesmit gadiem, t. i., 1919. gada sākumā, pēc Lielās Oktobra sociālistiskās revolūcijas, Latvija kļuva par padomju republiku, ka rūpnīca VEF tika izveidota tajā pašā gadā pēc pirmās Padomju Latvijas valdības iniciatīvas.





### Декретъ

#### о независимости Советской Республики Латвии.

На запросъ Советскаго Правительства Латвии Народные Комиссары заявляютъ:

1) Россійское Правительство признаетъ независимость Советской Республики Латвии. Высшимъ государственнымъ учрежденіемъ Советскаго Правительства Россіи признаетъ Советскую власть Латвии, но до Съезда Советовъ — власть рабочихъ, безземельныхъ крестьянъ и стрѣлковъ Латвии, съ товарищемъ Стучкою во главѣ.

2) Советское Правительство Россіи объявляетъ всѣ военныя и гражданскія государственныя учрежденія Россійской Республики, входящія при своей деятельности въ сношенія съ Советскимъ Правительствомъ Латвии, оказывать Советскому Правительству Латвии и его войскамъ, всевозможную поддержку въ борьбѣ за освобожденіе Латвии отъ ига буржуазіи.

3) Народный Комиссаръ Продовольствія и Высшій Советъ Народнаго Хозяйства обязаны войти въ сношенія съ соответствующими учрежденіями Советской Республики Латвии для урегулированія товарообмѣна между обѣими республиками.

Предсѣдатель Совета Народныхъ Комиссаровъ В. Ульямовъ (Ленинъ)  
Диапронизователь: \_\_\_\_\_

### Декретъ par Latvijas Padomju Republikas neatkarību.

Uz Latvijas Padomju Valdības pieprasījumu, Tautas Komissari pasludina:

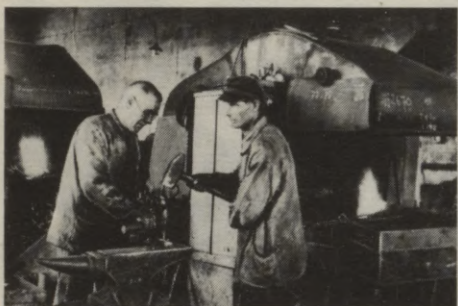
1. Krievijas Valdība atīstīt Latvijas Padomju Republikas neatkarību. Par augstāko mūsu eestahdi Latvija Krievijas Padomju Valdība atīstīt — Latvijas Padomju Varu, bet lihdš Padomju Kongresam Latvijas Strahdneeku, Bejsjemneeku un Strehlneeku Varu, kuras preekščgalā ūahiv beedrs Stučka.

2. Krievijas Padomju Valoiba usleef par peenahltumu mīšim Krievijas Republikas vara: un zivileestahdem, kuras savā darbā saduras ar Latvijas Padomju Valdību, istrahīt Latvijas Padomju Valdībai un viņas kara spēhtam mīšvīfadu palihdšību zihnā par Latvijas atīswabinaščanu no bursčuašijas juhga.

1919. gada sākumā Latvija tika nodibināta Padomju vara. Pirmo republikas Padomju valdību vadīja dižā Ļeņina līdzgaitnieks P. Stučka (trešais no labās)

В начале 1919 года в Латвии была установлена Советская власть.

Первое Советское правительство республики возглавил соратник великого Ленина П. И. Стучка (третий справа)



Buržuāziskās Latvijas laikā  
Vefā tā strādāja kalēji, ...

В буржуазной Латвии на  
ВЭФе так работали  
кузнецы ...

Sešdesmit gadi mūs šķir no tām trauksmainajām dienām, kad Latvijas revolucionārais proletariāts Komunistiskās partijas vadībā, Krievijas revolucionāro spēku atbalstīts, gāza muižnieku un buržuāzijas varu un nodibināja savā zemē padomju varu.

Tas bija grūts laiks. Ārējie politiskie apstākļi bija ļoti sarežģīti, zemē valdīja saimniecisks sabrukums, mantīgās šķiras sīvi pretojās, tomēr republikā sākās jaunas dzīves celtniecība. Tautas vara nacionalizēja lielos rūpniecības uzņēmumus, bankas, transportu, konfiscēja lielos zemes īpašumus. Tās laikā tika izveidota politiskās varas sistēma, uz sociālisma pamatiem tika organizēta ekonomiskā vadība, veikti dažādi pasākumi, lai uzlabotu darbaļaužu dzīves līmeni.

Daudz tika radīts tajā vētraino notikumu laikā. Padomju Latvijas valdībā 1919. gadā nodibināja Latvijas universitāti, mākslas akadēmiju, konservatoriju, mākslas muzeju, valsts bibliotēku. Tajā laikā tika izveidotas arī valsts darbnīcas, kurās remontēja telefona aparātus frontes vajadzībām. Vēlāk tā tika apzīmētas ar tagad mums tik pazīstamajiem trim burtiem — VEF.

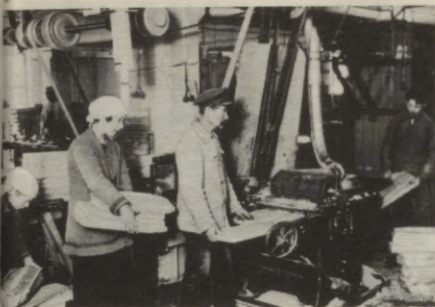
Padarīts tika daudz, bet darāmā bija vēl vairāk. Visus paredzētos uzdevumus nācās atlikt uz dažiem desmitiem gadu, jo iekšējai kontrrevolūcijai, sadarbojoties ar starptautisko imperiālismu, izdevās nožņaugt padomju varu republikā.

Pār Latviju klājās tumsības vara. Buržuāziskās patvaldības gados, it sevišķi pasaules ekonomiskās krīzes periodā, rūpnīca, kā arī pārējā Latvijas rūpniecība tik tikko spēja izdzīvot.

Šajā laikā uzņēmums atradās grūtos ekonomiskos apstākļos, tāpēc tā vadība pieņēma jebkuru pasūtījumu, ķērās pie jebkura ražojuma veida, kas bija noderīgs tirgum un deva peļņu. Lai gan jau tajā laikā VEF bija lielākais Latvijas rūpniecības uzņēmums, tomēr nebija spējīgs konkurēt ar spēcīgākajām Eiropas firmām, pasaules tirgus vārti tam bija slēgti. Vefa cehos ražoja jau minētos elektriskos gludekļus un elektriskās spuldzes, pasta furgonus un fotopapīru. Šos preču veidus vietējais tirgus vēl kaut kā spēja realizēt, un tādējādi VEF varēja izvairīties no bankrota.

... Apvienības Kultūras un tehnikas pilī, kas ir viena no lielākajām kultūras pilīm republikā, atrodas Goda vefiešu portretu galerija. Šo nosaukumu piešķir tiem cilvēkiem, kuri ir daudz darījuši sava uzņēmuma izaugsmē. Starp tiem ir arī ne mazums darba veterānu. Viņi vēl atceras to laiku, kad rūpnīca, slāpdama ekonomiskās krīzes tvanā, nespēja nodrošināt visiem saviem strādniekiem pilnīgu nodarbinātību. Viņiem vēl atmiņā tas laiks, kad dzīvi nomāca bailes par rītdienu. Šie ļaudis atceras arī to, ka nekādi draudi nespēja iebiedēt nepakļāvīgos.

No atmiņas neizzūd notikumi, kuri saistās ar rūpnīcas komunistu pagrīdnieku pieaugošo lielo ietekmi uz strādniekiem, kā arī tas priecīgais noskaņojums, kuru izjuta darbaļaudis laikā, kad Latvijā no jauna nodibinājās



... tā apstrādāja koku

... так обрабатывали  
дерево

padomju vara. Vēlāk viņi ar ieročiem rokās cēlās cīņai pret fašistiskajiem iebrucējiem, lai aizstāvētu tikko iegūto brīvību. Pēc vācu iebrucēju padzīšanas no Rīgas šie ļaudis no gruvešiem cēla savu rūpnīcu.

Vēsture, kas pilna varonības. Ar to lepojas ikviens lielās apvienības kolektīvs, ikviens strādnieks. Vēsturē aizgājuši arī pirmie gadi pēc kara. Kabatas lukturīšu baterijas bija pirmā miera laika produkcija. Turpretim šodienas produkcija ir kvazielektroniskās telefona centrāles ar mikroprocesoriem, kas abonētājam nodrošina vairākus papildpakalpojumus, kuri neiekļaujas vispārējā tradicionālā priekšstata ietvaros par telefona sakariem. Pēc kara gados vefieši pašu spēkiem izgatavoja nelielas virpas. Šodien apvienībā ražo vissarežģītāko kontroles mēraparatūru, rūpnieciskos robotus, mikroelektroniskās skaitļošanas mašīnas un vismodernāko komutācijas tehniku, kas arī ir konstruēta Vefā.

Noietais ceļa posms ir ļoti liels un nozīmīgs.

Dažkārt ļaudis jautā: kāpēc VEF produkcija ir tik populāra?

Vispirms jau tāpēc, ka apvienība izgatavo milzīgu daudzumu radioaparātu, telefona aparātu. Ir daži centrāļu veidi, kurus mūsu valstī ražo tikai Vefā. Jāpiebilst, ka īstu popularitāti iegūst tikai tas, kurš nemīņājas uz vietas, kurš vienmēr tiecas uz priekšu.

Patiesi, Vefā izgatavo miljoniem tranzistoruztvērēju. Mūsu valstī vēl ir daudzas citas rūpnīcas, kuras ražo līdzīgu produkciju milzīgos apmēros. Tomēr pircēji jau daudzus gadus pieprasa «Spīdolu». Gan mākslas, gan dokumentālo filmu kadros pavīd «Spīdolas». Bulgāru zinātnieki Papazovi, kuri laivā devās ceļojumā pāri okeānam, ņēma līdz dažādu firmu tranzistoruztvērējus. Visizturīgākais izrādījās Vefa ražotais radioaparāts. Uztvērēji ar VEF marku ir ne tikai glīti pēc ārējā izskata, bet tie ir arī ļoti izturīgi ekspluatācijā.

VEF mūsu valstī bija viens no pirmajiem uzņēmumiem, kurš saviem izgatavotajiem aparātiem deva divpadsmit mēnešu ilgu garantijas laiku sešu mēnešu garantijas laika vietā, un vēlāk arī viens no pirmajiem mūsu valstī, kas šo garantijas laiku pagarināja trīskārt. Triju gadu garantijai!

Šāda tendence nepārtraukti virzīties uz priekšu vērojama ikvienam Vefa izgatavotās produkcijas veidam, kaut vai, piemēram, automātiskajai telefona centrālei. Vēl nesen likās, ka tās izgatavošana rūpnīcā organizēta labi. Tiesa, tai bija arī savi trūkumi: piemēram, daudz roku darba, kuru vēl nebija izdevies mehanizēt, pašas centrāles apmēri bija ļoti lieli un tās uzstādīšanai bija nepieciešami vairāki mēneši. Uzskatīja, ka šīs nepilnības ir neizbēgamas. Šīm «dabiskajām» grūtībām bija jāpiemērojas, jāpakļauj visa tehnoloģija. Tāda darba organizācija jūtami kavēja palielināt centrāļu izlaidi, bet vajadzība pēc tām mūsdienās ir milzīga.

Vefa konstruktori un tehnologi izvirzīja jautājumu: vai uz automātisko telefona centrāli un tās ražošanas procesu nevajadzētu palūkoties no cita



... tā apstrādāja metālu

... так обрабатывали металл

viedokļa. Vajadzēja atmet iesakņojušās tradīcijas un ņemt vērā mūsdienu ražošanas iespējas. Šo ideju realizēja. Tika patērēts daudz spēka, speciāli lika lietā visas savas zināšanas, un rezultātā radās pilnīgi jauna pieeja. Tagad centrāli, kuru nosauca par «Kvantu», var ražot pēc plūsmas metodes un atsevišķus tās mezglus var izgatavot uz konveijera, tieši tāpat, kā tagad uz konveijera montē «Spīdolu». Centrāles izmēri ir ievērojami samazināti, statņi ir samontējami, un arī pašu centrāli var uzstādīt dažās dienās, gluži kā rotāļu konstruktoru. Šai automātiskajai telefona centrālei ir neliela elektriskā skaitļojamā mašīna, kuras atmiņa fiksē vairākas abonenta komandas un nekļūdīgi tās arī izpilda.

Vefs ir Vefs. Un tur nav nekā pārsteidzoša, ka apvienība pirmā Padomju Savienībā kļuva par oficiālo piegādātāju XXII Olimpiskajām spēlēm. Visi ir zināms, ka produkcijai ar šādu uzrakstu ir vislielākā autoritāte pasaules tirgū.

Šie visi ir tehniska rakstura jautājumi. Bet Jūs, lasītāj, ļoti labi saprotat, neviena, pat visvienkāršākā tehniskā ideja nevar rasties un to nevar īstenot bez cilvēka — meklējoša, neatlaidīga, strādīga cilvēka. Vefs ir ievērojams tikai ar savu produkciju, bet arī ar saviem cilvēkiem, savu kolektīvu. Šeit strādā veselās strādnieku dinastijas. Kadru daļā glabājas daudzas darba grāmatīņas, kurās ir tikai viens ieraksts par pieņemšanu darbā. Pateicību tajās ir daudz, bet ieraksts par pieņemšanu darbā tikai viens — VEF.

No ilggadējiem strādniekiem ir izauguši daudzi talantīgi inženieri, ražošanas vadītāji. Tieši uz šiem ilggadējiem strādniekiem — uzņēmuma veterāniem balstās apvienība, risinot perspektīvas problēmas vai jautājumus par savu izstrādājumu uzlabošanu.

Vefa kolektīvam ir spēcīgs kodols — partijas organizācija. Tās vēsture tikpat spilgta un bagāta kā rūpnīcas vēsture. Tā veidojās un rūdījās buržuāziskās Latvijas gados dziļā pagrīdē, rūpīgi nomaskētās komunistiskajās šūniņās. Lielā Tēvijas kara gados partija sūtīja savus labākos jaudis uz fronti cīņā pret fašistiskajiem iebrucējiem un uz okupēto Rīgu, kur vajadzēja glābt savu rūpnīcu no pilnīgas izlauptības. Grūtajos pēckara gados partijas organizācija bija nopostītās rūpnīcas atjaunotāju pirmajās rindās, tā palīdzēja apgūt jauno produkciju, spēra pirmos soļus pa tehniskā progresa ceļu.

Šodien gandrīz katrs desmitais vefietis ir komunist. Pie viņu krūtiņiem redzami visaugstākie Dzimtenes apbalvojumi. Tas liecina, ka viņi, komunisti, uzņēmušies veikt lielāko darba daļu, lai tālāk attīstītu savu apvienību un vairotu tās slavu. Šodien Vefā nav tāda ražošanas iecirkņa, kurā nebūtu izjūtama apvienības partijas organizācijas ikdienas uzmanība un rūpes.

Vefs ir viens no Padomju Latvijas vadošajiem rūpniecības uzņēmumiem. Tas ir iepriecinoši, bet šis nosaukums izvirza arī augstas prasības, jo, no vienas puses, Vefs ir republikas lielākais uzņēmums, bet, no otras puses, tā



ir paraūgs citiem ražošanas uzņēmumiem arī rūpēs par saviem darbiniekiem, par viņu harmonisku attīstību, par viņu daudzpusīgo prasību apmierināšanu. Šeit jaunos strādniekus apmāca vairākās mūsdienu ražošanai nepieciešamās specialitātēs, palīdz viņiem celt kvalifikāciju. Nepārtraucot darbu ražošanā, jaunieši var iegūt vispārējo vidējo un vidējo speciālo izglītību, augstāko mācību iestāžu studenti saņem apvienības stipendijas, atbalstu saņem arī tie, kuri mācās aspirantūrā. Vefs savus speciālistus sūta uz dažādām mūsu zemes pilsētām, lai apmainītos pieredzē ar citu rūpnīcu kolektīviem. Apvienībā tiek veicināta arī tehniskā jaunrade. Strādniekiem ar padomu palīdz pieredzes bagāti inženieri, kuri sniedz arī tehnisku palīdzību, īstenojot novatoru priekšlikumus.

Apvienības Kultūras un tehnikas pils divdesmit divas studijas paver plašas iespējas mākslinieciskajai un tehniskajai jaunradei. Šeit savas spējas var izkopt gan kora dziesmas mīļotāji, gan vokālisti, gan tautas un estrādes deju ansambļu entuziasti, te var apgūt dažādu mūzikas instrumentu spēli un dramatisko mākslu, iemaņas zīmēšanā, tēlniecībā un tautas lietīšķās mākslas nozarēs. Nodarbības notiek katra attiecīgā mākslas veida studijā. Tās vada un darbojas arī pils mākslinieciskajā padomē republikā atzīti mākslinieki.

Pils ar savām plašajām telpām un moderno skaņu aparatūru kļuvusi par iemīļotu jaunatnes atpūtas vakaru organizēšanas vietu, internacionālās draudzības kluba tikšanās vietu, cehu un nodaļu darbinieku sarīkojumu vietu. 1978. gadā rūpnīcas Kultūras pili pārdēvēja par Kultūras un tehnikas pili. Tas arī ir pamatoti. Par aktīvu un prasmīgu visa jaunā propagandētāju un pirmrindas pieredzes popularizētāju ir kļuvis pie Kultūras un tehnikas pils izveidotais novatoru klubs. Ar vefiešu sasniegumiem brauc iepazīties radniecīgu un citu nozaru uzņēmumu pārstāvji no visām Padomju Savienības malām, dažreiz pat no ārzemēm.

Vefiešu harmoniskas attīstības veicināšanā liela nozīme ir rūpnīcas sporta klubam ar tā daudzajām sekcijām, peldbaseinu, bagātīgo sporta inventāru un augsti kvalificētiem treneriem. Ar sportu cieši saistīts arī tūrisms. Vefieši ceļo kājām, pa ūdeni, ar autobusiem, vilcieniem un lidmašīnām. Vefā tiek organizēti tūristu pārgājieni un braucieni uz gleznainākajām Padomju Latvijas vietām, uz attālākajiem un romantiskākajiem mūsu zemes nostūriem, kā arī uz ārzemēm.

Vefieši ārstējas un atpūšas mūsu zemes labākajās sanatorijās un atpūtas namos, apvienības pansionātā Rīgas Jūrmalā, atpūtas bāzē gleznainās Gaujas krastos. Vefiešu bērni vasaru līksmi pavada savā pionieru nometnē. Par darbinieku veselību modri stāv sardzē uzņēmuma poliklīnika, slimnīca, profilaktorijs un medicīniskie punkti. Par viņu veselību rūpējas arī ēdināšanas kombināta «Vefietis» ļaudis. Tas ir viens no labākajiem kombinātiem Padomju Savienībā, vairākkārt kļuvis par Vissavienības



... tā izgatavoja stikla kolbas

... так делали стеклянные колбы

sociālistiskās sacensības uzvarētāju, un tā vārds ierakstīts PSRS Tautas saimniecības sasniegumu izstādes Goda plāksnē Maskavā.

«Es rūpnīcai — rūpnīca man» — šis Vefa populārais lozungs atspoguļo daudzus tūkstošus cilvēku lielā kolektīva un uzņēmuma savstarpējo attieksmi. Ļaudis ar lielu atbildību veic viņiem uzticētos pienākumus. Tā kā apvienības darbiniekiem ir apzinīga attieksme pret darbu, sekmīgi tiek risināti vissarežģītākie uzdevumi un arvien tiek paaugstināta sava uzņēmuma autoritāte un tā markas popularitāte. Par apvienības dzīvi regulāri informē daudztirāžas laikraksts «Vefietis», apvienības un cehu radiomezgli, kā arī vakarus gaismas avīze. Vefā nepaliek neievērots neviens cildens darbs — katru gadu miljoniem rubļu tiek iztērēts prēmijām, sanatoriju un atpūtas namu ceļazīmēm, ekskursijām, vefiešu vajadzību apmierināšanai, sabiedriskajai ēdināšanai, sadzīvei un medicīniskajai apkalpošanai.

Vefa kolektīvā ir daudz ievērojamu cilvēku. Te strādā viens Padomju Savienības Varonis un pieci Sociālistiskā Darba Varoņi. Tūkstošiem vefiešu izteikta atzinība par darba varonību, daudzi apbalvoti ar Padomju Savienības ordeniem un medaļām. Rūpnīcā strādā vairāk nekā 40 Latvijas PSR Nopelni bagāto tehnikas darbinieku un vairāk nekā 70 PSRS un Latvijas PSR Valsts prēmiju laureātu.

Vefs ir apbalvots ar Ļeņina ordeni, un tam piešķirts lielā revolūcijas vadoņa V. I. Ļeņina vārds. Par lielo palīdzību, ko apvienība sniedza firmai «Tesla», tā apbalvota ar Čehoslovākijas Darba Slavas ordeni.

Šī izdevuma specifiskā rakstura dēļ nav iespējams visā pilnībā parādīt apvienības daudzšķautņaino dzīvi, pastāstīt par tās cilvēkiem, kas padarījuši Vefu pazīstamu visā pasaulē. Publicētajos fotoattēlos Jūs varēsiet iepazīties uzņēmuma un tā kolektīva dažiem ikdienas dzīves aspektiem. Attēli papildinās stāstījumu par Vefu, tāpēc būs iespējams arī kaut mazliet gūt priekšstatu par to, kā darbā veidojas rūpnīcas ražotā produkcija, ko apzīmē ar trim pazīstamajiem burtiem VEF, kuri Jums jau bija zināmi pirms iepazīšanās ar šo izdevumu.



... tā notika virsmas  
ipstrāde

... такой была  
альваника

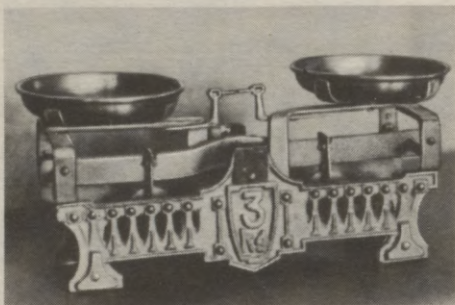
### Уважаемый читатель!

Еще до того как взять в руки это издание, Вы не раз видели нашу эмблему. Всего три буквы — VEF. Но за время существования завода они были размножены таким тиражом, что сейчас, пожалуй, и сосчитать невозможно. Эти три буквы стоят на радиоприемниках, многие миллионы которых разошлись по нашей стране и десяткам государств планеты. Эти три буквы выштампованы на корпусах миллионов телефонных аппаратов. Эти три буквы можно увидеть на автоматических телефонных и телеграфных станциях, на электронных табло во Дворцах спорта, на аппаратуре для синхронной трансляции перевода речей, на электронных рефери, бесстрастно определяющих достижения гимнастов, на промышленных роботах...

Дальнейшее перечисление выпускаемой заводом продукции может оказаться слишком утомительным. Все, что было названо, относится к сегодняшнему дню. Но ведь у эмблемы ВЭФа довольно богатая — подчас драматическая, а в основном героическая — шестидесятилетняя история. Если мысленно вернуться в глубь десятилетий, то эмблему VEF можно будет встретить и на электрическом утюге, и на миниатюрном фотоаппарате, и на электролампочке, и на фотобумаге, и даже на спортивном самолете.

К сожалению, многие виды продукции завода не сохранились. Но если бы каждый из них можно было разыскать и поместить в музей, эта экспозиция наглядно рассказала бы посетителю, как создавалось, как формировалось и закалялось широкоизвестное сегодня имя крупнейшего и одного из наиболее современных в Советской Латвии предприятий — Рижского ордена Ленина государственного электротехнического завода ВЭФ имени В. И. Ленина, переименованного в 1979 году в Рижское производственное объединение ВЭФ имени В. И. Ленина.

Эта экспозиция в равной мере несла бы в себе и богатые фактические сведения, и мощнейший эмоциональный заряд. Она рассказала бы,



Buržuāziskās Latvijas gados Vefs ražoja visu, kam tikai varēja atrast pircēju...

В годы буржуазной Латвии на ВЭФе выпускали все, что могло найти покупателя...

например, о том, что шестьдесят лет назад, в начале 1919 года, благодаря Великому Октябрю Латвия стала Советской республикой, что ВЭФ появился на свет благодаря первому Советскому правительству Латвии в том же году.

Шестьдесят лет отделяют нас от тех тревожных дней, когда революционный пролетариат Латвии под руководством партии коммунистов, при братской поддержке революционных сил всей России сверг господство помещиков и буржуазии, установил на своей земле Советскую власть.

Трудное тогда было время. Но несмотря на крайне сложную внешнеполитическую обстановку, хозяйственную разруху, яростное сопротивление имущих классов, в республике повсеместно началось строительство новой жизни. Власть народа национализировала крупные промышленные предприятия, банки, транспорт, конфисковала крупные землевладения. В небывало короткие сроки была создана система политической власти, организовано на социалистических началах управление экономикой, приняты меры по улучшению жизни трудящихся.

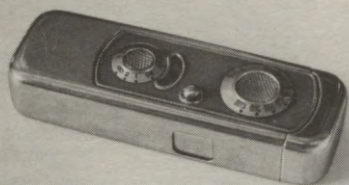
Многое родилось в те бурные дни. В 1919 году были основаны Латвийский университет, академия художеств, консерватория, художественный музей, государственная библиотека. Тогда же были созданы государственные мастерские по ремонту телефонных аппаратов для фронта. Впоследствии им предстояло принять так хорошо известное Вам имя — ВЭФ.

Многое было сделано. Еще больше предстояло сделать. Но осуществление задуманного пришлось отодвинуть на десятилетия: объединенным силам международного империализма и внутренней контрреволюции удалось подавить Советскую власть в молодой республике.

Ночь опустилась над Латвией. В годы буржуазного владычества, особенно в период мирового экономического кризиса, завод, как и вся промышленность Латвии, влачил жалкое существование. Имен тогда его управители шарахались из стороны в сторону, брались за любой заказ, за любое изделие, сулившее сбыт, а вместе с ним и прибыль. Хотя ВЭФ уже в те времена был крупнейшим промышленным предприятием в Латвии, он не в силах был конкурировать с мощными европейскими фирмами — мировой рынок для него был по существу закрыт. И стали выходить из вэфовских цехов те самые пресловутые утюги и электролампочки, почтовые фургоны и фотобумага. Их еще как-то мог освоить местный рынок, с их помощью еще как-то можно было избежать банкротства.

... Во Дворце культуры и техники объединения — тоже крупнейшей





fotoaparāts «Minox»

фотоаппараты  
«Минокс»

в республике — есть галерея портретов Почетных вэфовцев. Такое звание присваивается тем, кто внес большой вклад в развитие родного предприятия. Немало среди них и ветеранов труда. Они еще помнят то время, когда завод, задыхавшийся в колючих объятиях экономического кризиса, не мог обеспечить занятость всем своим рабочим. Помнят они страх перед завтрашним днем. Помнят и то, что ничем нельзя было запугать непокорных.

Помнят, как росло влияние коммунистов-подпольщиков на заводе, с каким ликованием встретили вэфовцы возрождение Советской власти в Латвии. Как впоследствии они с оружием в руках отстаивали от гитлеровских захватчиков только что обретенную свободу и как после освобождения Риги от фашистских оккупантов поднимали из руин родной завод.

Героическая история. Ею по праву гордится коллектив, каждый вэфовец. К истории теперь уже относятся и первые послевоенные годы. Первая продукция мирного времени — батарейки для карманного фонарика. Продукция сегодняшнего дня — квазиэлектронные телефонные станции с микропроцессором, который обеспечивает абоненту многие дополнительные услуги, выходящие за рамки традиционных понятий о телефонной связи. Послевоенное оборудование — токарные станки, изготовленные собственными силами. Оборудование сегодняшнего дня — сложнейшая контрольно-измерительная аппаратура, промышленные роботы, микро-ЭВМ и самая современная коммутационная техника, тоже сконструированные и изготовленные на ВЭФе.

Дистанция эта настолько велика, что с трудом воспринимается человеческим сознанием.

Нередко спрашивают: «В чем причина столь большой популярности продукции, отмеченной маркой VEF?»

Причина в том, что завод выпускает огромное количество радиоприемников, телефонных аппаратов и является единственным в стране производителем некоторых видов станций. Но следует добавить, что истинная популярность приходит к тем, кто не стоит на месте, кто постоянно устремлен вперед.

Действительно, ВЭФ выпускает миллионы транзисторных радиоприемников. Но в стране есть и другие заводы, выпускающие аналогичную продукцию в огромных количествах. А покупатель вот уже многие годы спрашивает «Спидолу». Она мелькает в художественных и документальных кинокадрах. Болгарские исследователи Папазовы, пускаясь в плавание на утлой лодочке через океан, взяли с собой транзисторы многих фирм, но самым надежным



... sporta lidmašīnas

... спортивные самолеты

оказался взфовский радиоаппарат. Приемники с маркой VEF не только внешне привлекательны, но и исключительно надежны в эксплуатации.

ВЭФ первым в стране установил вместо шести — двенадцатимесячную гарантию на свой транзистор, а затем увеличил этот срок — и тоже первым в стране — в три раза. Трехлетняя гарантия!

Тенденцию к беспрестанному движению вперед можно проследить в судьбе каждого вида продукции ВЭФа. Скажем, в судьбе автоматической телефонной станции. Казалось бы, ее производство до недавнего времени было отлажено на заводе неплохо. Правда, в нем имелись свои изъяны: большая доля ручного труда, не поддающегося механизации, сама станция была громоздкой, ее монтаж в помещении заказчика длился месяцами. Но эти изъяны считались неизбежными. Приходилось к ним приспособляться, подстраивать технологию под эти «естественные» трудности. Такая организация дела мешала заметно увеличить выпуск станций, а потребность в них в современном мире исключительно велика.

И вот взфовские конструкторы, технологи задали себе вопрос: а нельзя ли и на саму станцию, и на процесс ее изготовления посмотреть совсем другими глазами? Забыть о давних традициях, вспомнить о возможностях современного производства? Так и сделали. Конечно, затратили на это огромные умственные усилия, использовали все свои знания, но в результате появился принципиально новый подход. Теперь станцию — ее называли «Квантом» — можно было поставить на поток, отдельные узлы — на конвейер. Точно так же, как собирается на конвейере «Спидола». Теперь размеры станции намного уменьшились, ее стивы стали разборными и вся она собирается в помещении заказчика за считанные дни, словно из кубиков детского «Конструктора». В этой станции имеется небольшой компьютер, память которого принимает многие команды абонента, исправно выполняет его волю.

ВЭФ есть ВЭФ, и не удивительно, что он стал первым в Советском Союзе «Официальным поставщиком XXII Олимпийских игр». Как известно, продукция с такой надписью пользуется наивысшим авторитетом на мировом рынке.

Все это, казалось бы, вещи технические. Но Вы, читатель, великолепно понимаете, что ни одна, даже самая простая техническая идея не может возникнуть и не может быть осуществлена без человека — ищущего, настойчивого, трудолюбивого. ВЭФ известен только своей продукцией. Он славен и своими людьми, своим коллективом. Люди работают здесь целыми семейными династиями. В отделе кадров не редкость трудовая книжка, в которой значится



.. izgatavoja skalrūņus

.. производили  
динамики

только одна запись о приеме на работу. Записей о поощрениях там много, очень много, но запись о приеме на работу единственная — ВЭФ.

Из среды кадровых рабочих выросли многие талантливые инженеры, командиры производства. Именно на этих кадровых рабочих, на ветеранов предприятия опирается ВЭФ, решая перспективные проблемы, совершенствуя свои изделия.

Есть в коллективе ВЭФа крепкое ядро — его партийная организация. У нее такая же яркая история, как и у самого предприятия. Создавалась она в условиях буржуазной Латвии и закалялась в глубоком подполье, в тщательно законспирированных коммунистических ячейках. В годы Великой Отечественной войны она посылала самых лучших людей на борьбу с фашистскими захватчиками — и на фронте, и в оккупированной Риге, когда надо было спасти родной ВЭФ от полного разграбления. В годы послевоенной разрухи она встала в первые ряды тех, кто поднимал из руин завод, осваивал выпуск первой продукции, делал первые шаги на пути технического прогресса.

Сегодня чуть ли не каждый десятый вэфовец — коммунист. На груди многих из них высшие награды Родины. Это значит, что они, коммунисты, взяли на себя наибольшую нагрузку в развитии предприятия, в умножении его славы. Нет сегодня на ВЭФе такого производственного участка, такой стороны жизни коллектива, где не чувствовалось бы ежедневное, ежеминутное влияние заводской партийной организации.

ВЭФ называют флагманом латвийской промышленности. Это крылатое, ко многому обязывающее определение возникло, с одной стороны, потому, что ВЭФ — крупнейшее предприятие республики, а с другой — потому, что он служит примером не только в организации производства, но и в заботе о своих людях, об их гармоничном развитии, удовлетворении их разносторонних потребностей. ВЭФ обучает новичков самым современным специальностям, помогает постоянно повышать квалификацию и без отрыва от производства получить среднее общее и специальное образование, выплачивает стипендии студентам вузов, помогает окончить аспирантуру. ВЭФ посылает своих людей для обмена опытом в разные города страны. Он поощряет техническое творчество, прикрепляя к рабочим опытных инженеров, оказывая техническую помощь в реализации их новаторских замыслов.

Двадцать две студии вэфовского Дворца культуры и техники создают все условия для удовлетворения духовных потребностей работников предприятия. Здесь находят для себя благодарное поле деятельности любители хорового пения и вокала, народного и эстрадного танца,



... dažādus lējumus

... выпускали любое  
литье

игры на многих музыкальных инструментах и драматического искусства, живописи и художественного чтения, скульптуры и народного прикладного искусства. Высокий уровень занятий в этих коллективах обеспечивают признанные мастера искусства республики активно участвующие в работе художественного совета Дворца и непосредственно руководящие творчеством студийцев.

Да и сам Дворец с его просторными помещениями, с современной звуковой аппаратурой стал излюбленным местом проведения вечеров отдыха молодежи, встреч клуба интернациональной дружбы, семейных вечеров работников цехов и отделов. В 1978 году заводский Дворец культуры переименован во Дворец культуры и техники. И это справедливо. Активным и умелым глашатаем всего нового, распространителем передового опыта стал клуб новаторов при Дворце. Познакомиться с достижениями взфовцев сюда приезжают представители родственных и неродственных предприятий со всех концов Советского Союза, а также из-за рубежа.

Гармоничному развитию взфовцев служит и спортивный клуб с его многочисленными секциями, плавательным бассейном, богатым спортивным оборудованием и высококвалифицированными тренерами. К занятиям спортом тесно примыкает туризм — водный пеший, на автобусах, поездах, самолетах. ВЭФ организует туристические походы и поездки по живописным местам Советской Латвии, в самые отдаленные и романтические уголки страны, в зарубежные страны.

Взфовцы лечатся и отдыхают в лучших санаториях страны и домах отдыха, в собственном пансионате на Рижском взморье, в городке отдыха на живописных берегах Гауи, а дети взфовцев весело проводят лето в собственных пионерских лагерях. О здоровье тружеников предприятия пекутся заводская поликлиника, больница, профилакторий и медицинские пункты. Немало для этого делает и комбинат общественного питания «Взфовец» — один из лучших в Советском Союзе, неоднократно становившийся победителем во Всесоюзном социалистическом соревновании, занесенный на Всесоюзную доску Почета на ВДНХ СССР.

«Я заводу — завод мне», — этот популярный на ВЭФе лозунг характеризует взаимоотношения в многотысячном коллективе. Люди с душой относятся к своему делу, и благодаря их добросовестному труду предприятие успешно справляется с самыми сложными заданиями, постоянно повышает авторитет и популярность своей фабричной марки. О делах объединения регулярно информируют многотиражная газета «Взфовец», заводской и цеховые радиоузлы, ежевечерняя световая газета. ВЭФ не упускает из виду ни один достойный похвалы поступок. Ежегодно здесь расходуются миллионы



1940. gads. Darbajaudis  
izgāja ielās ar prasību:  
«Atjaunot Latvijā padomju  
varu!»

1940 год. Трудящиеся  
вышли на улицы  
с требованием:  
«Восстановить в Латвии  
Советскую власть!»



Daudz spēka un darba  
Vefa atjaunošanā un  
tālākajā attīstībā ieguldīja  
rūpnīcas pirmais direktors  
pēc kara Georgijs Gaile.  
Viņš rūpnīcā ieradās  
1944. gada rudenī, drīz  
pēc Rīgas atbrīvošanas no  
hitleriešu iebrucējiem

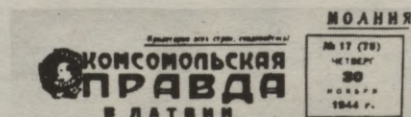
Много сил и труда  
отдал восстановлению  
и дальнейшему развитию  
ВЭФа его первый  
послевоенный директор  
Георгий Иванович  
Гайле. Он прибыл на  
завод осенью 1944 года,  
вскоре после  
освобождения Риги от  
гитлеровских захватчиков

рублей на премии, на путевки в санатории и дома отдыха, на экскурсии, на удовлетворение культурных потребностей взфовцев, общественное питание, медицинское обслуживание и бытовые нужды.

Коллектив предприятия богат знатными людьми. Здесь работает один Герой Советского Союза и пять Героев Социалистического Труда. За доблестный труд тысячи взфовцев удостоены орденов и медалей Советского Союза. На ВЭФе трудится более 40 заслуженных работников Латвийской ССР и свыше 70 лауреатов Государственной премии СССР и республики.

Сам ВЭФ награжден орденом Ленина и носит имя великого вождя социалистической революции. За большую помощь фирме «Тесла» ВЭФ удостоен чехословацкого ордена «Слава труду».

Ограниченный объем этого издания не позволяет со всей полнотой рассказать о многогранной жизни предприятия, о его людях, создающих славу ВЭФу. Помещенные на последующих страницах фотоснимки покажут Вам некоторые аспекты будней его коллектива. Они дополняют этот рассказ, и Вы сможете наглядно представить себе, как создается продукция, носящая марку VEF, с которой Вам не приходилось встречаться до знакомства с этим изданием.



## НОВАЯ ПОБЕДА РАБОЧИХ ВЭФ

**КАК НАДО** выполнять свои обязательства в социалистическом соревновании?

Выполняйте их так, как это делает коллектив завода ВЭФ.

**28 НОЯБРЯ, НА ТРИ ДНЯ** раньше срока, пущен один из важных цехов завода — фотобумажный цех.

Немцы увезли часть оборудования, разграбили много сложной аппаратуры. Рабочие, мастера и техники во главе с начальником цеха тов. **СЕГЛИНЫМ** немало потрудились над тем, чтобы устранить последствия немецкого хозяйничанья. В восстановлении особенно отличились рабочий **ШМИТХЕНС**, резчик **Марта АБОЛИНЬШ** и др.

**НА ДНЯХ ФОТОБУМАЖНЫЙ ЦЕХ ДАСТ ПЕРВУЮ ПРОДУЦИЮ.**

**Привет передовикам  
соревнования!**

Laikā, kad republikā tika atjaunota fašistu sagraudā tautas saimniecība, vefieši bija daudzu svarīgu pasākumu iniciatori

Когда республика восстанавливала свое разрушенное фашистами народное хозяйство, взфовцы выступали инициаторами многих добрых дел



amīneklis vefiešiem, kuri  
ifuši cīņās par  
domju Dzimteni Lielā  
vijas kara gados

Памятник взфовцам,  
павшим в боях  
за Советскую Родину  
в годы Великой  
Отечественной войны



# radio

Katru minūti no konveijeriem tiek noņemti vienpadsmit tranzistoru radiouztvērēji.

Tie sastopami visos mūsu zemes novados, kā arī daudzās aizrobežu valstīs.

---

# радио

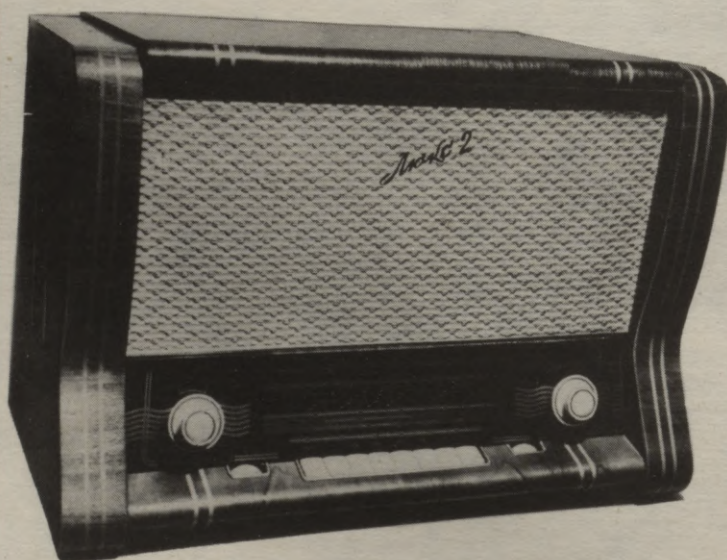
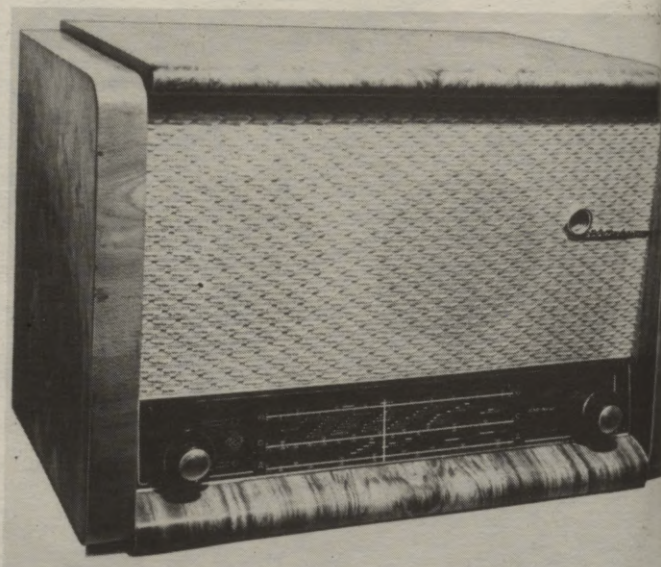
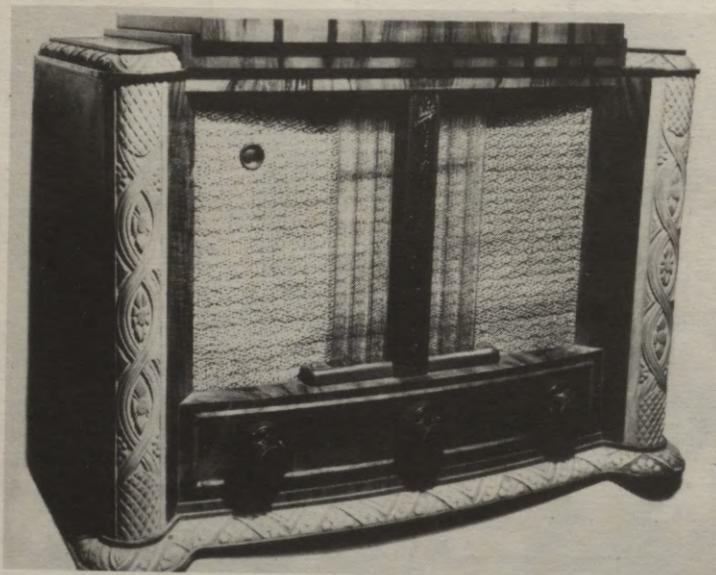
С конвейеров каждую минуту сходят одиннадцать транзисторных радиоприемников. Их можно встретить в любом уголке нашей страны, а также во многих других государствах.



858  
875

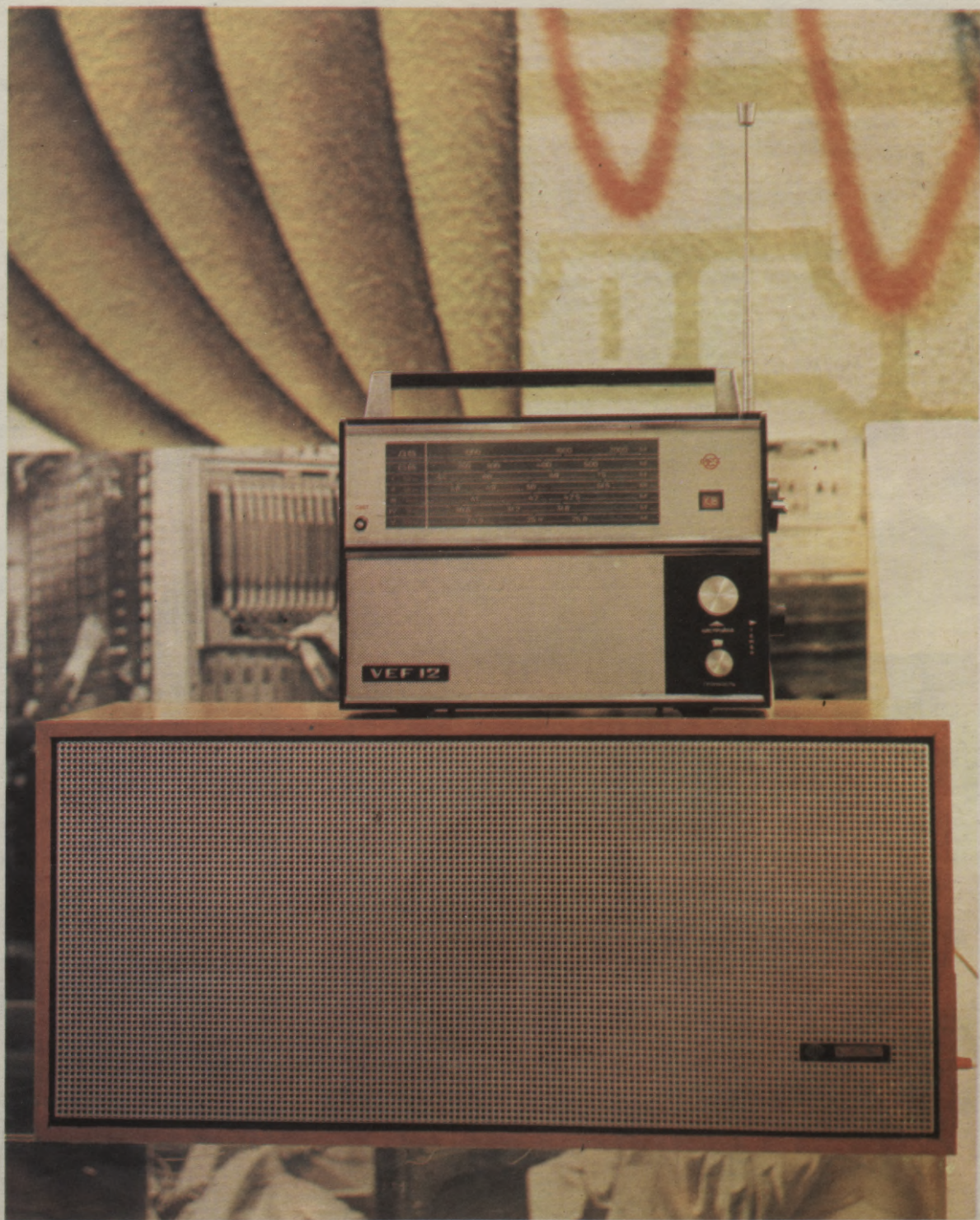
40145  
40191





su radioaparātu  
ardiena

нь вчерашний



ustiskais agregāts

стический агрегат



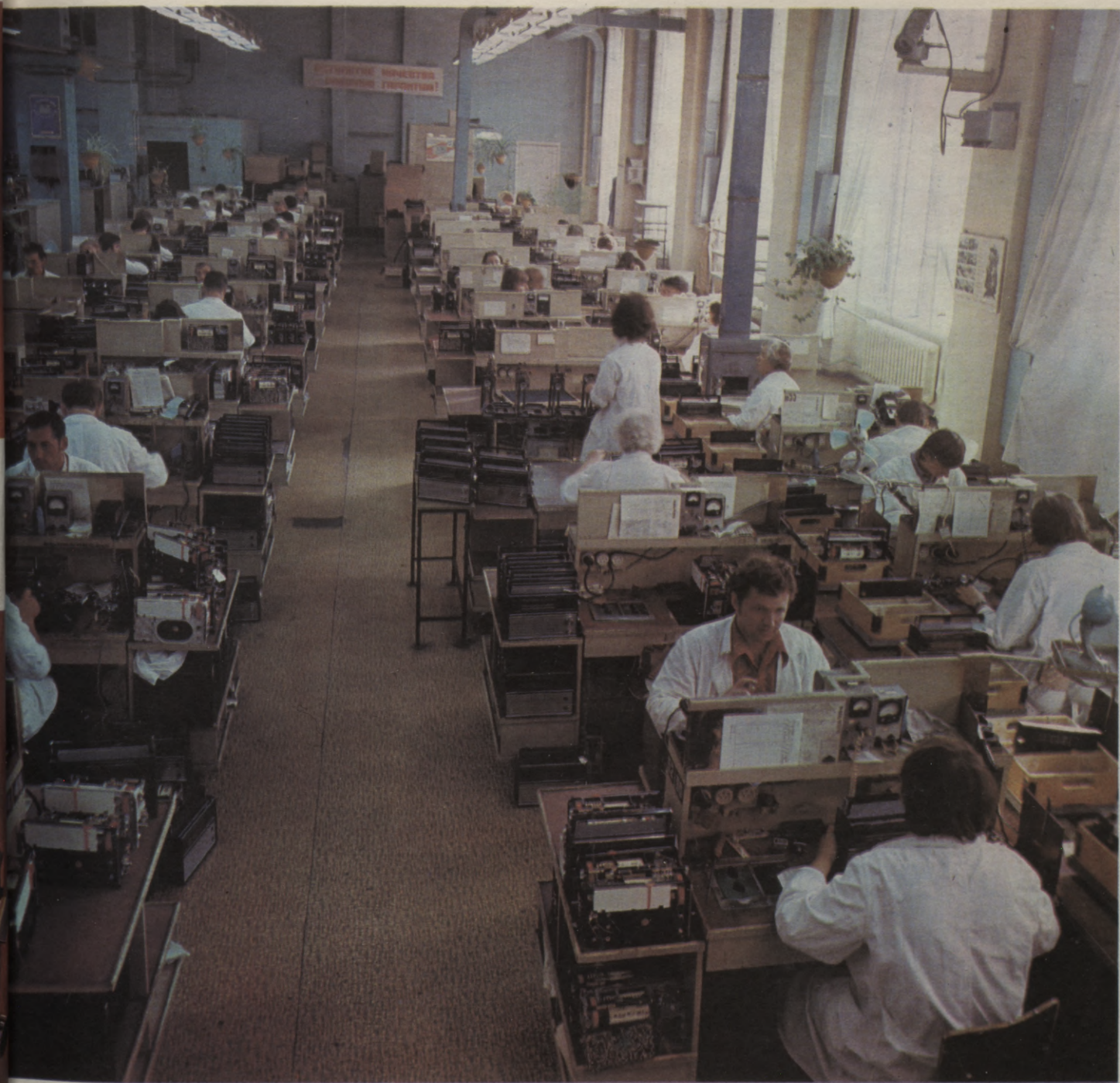
Sodierna

День сегодняшний



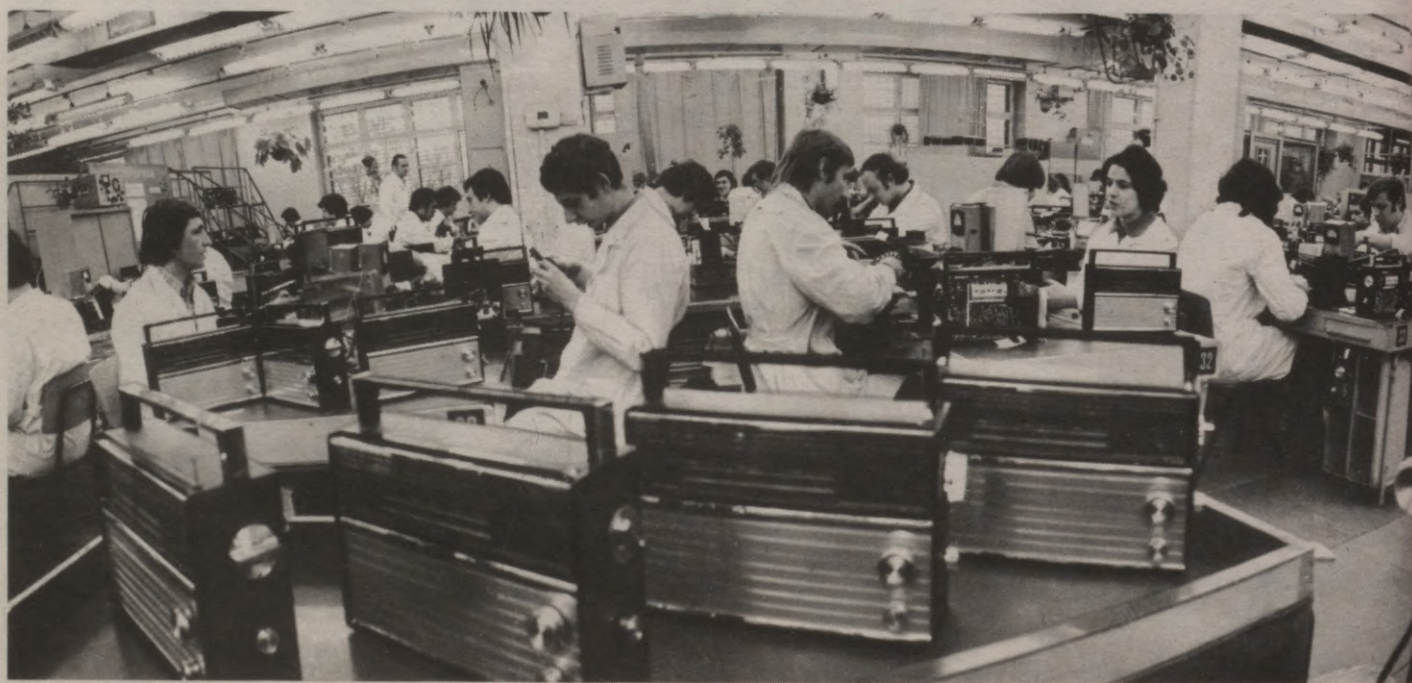






Katrs aparāts tiek rūpīgi  
noregulēts

Тщательно регулируется  
каждый аппарат





pp radioaparāti

десь создаются эти  
диоприемники



rdzē par kvalitāti stāv  
ntroliere I. Misko

страже качества —  
нтролер И. Мисько



tiija  
nifei  
Kori  
tiija  
liorū  
Rubl  
  
zart  
kre  
mit  
ucae  
ntal  
dio:  
Pуб

pu  
EF-  
  
po  
ЭФ

Partija — labākos. Partijas  
nītejas sekretārs  
Korneliuss izsniedz  
tījas biedra karti  
liorūpnīcas montētājam  
Rublānei

партию — лучших.  
кретарь партийного  
митета Ф. Корнелиус  
учает партбилет  
нтажнице  
диозавода  
Рублане



populārs ir arī  
«EF-101-stereo»

росом пользуется  
«Ф-101-стерео»



# telefons

Pelnītu slavu ieguvuši Vefā ražotie telefona aparāti. To popularitāti nodrošina nemitīgā konstrukcijas pilnveidošana un pievilcīgais ārējais noformējums.

---

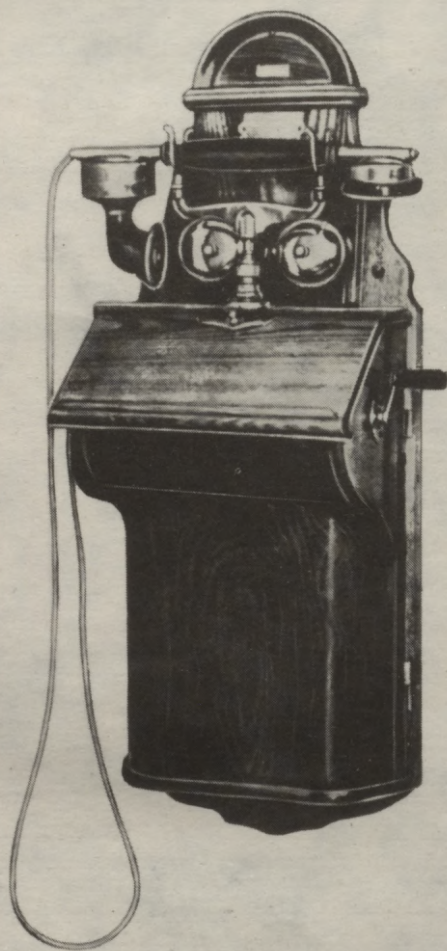
# МЕЛЕ- ФОН

Заслуженной славой пользуются телефонные аппараты, изготовленные на ВЭФе. Их устойчивая популярность — в постоянном улучшении конструкции и внешнего оформления.



Vakardiena

День вчерашний



Vakardiena modē jaun  
aparātos

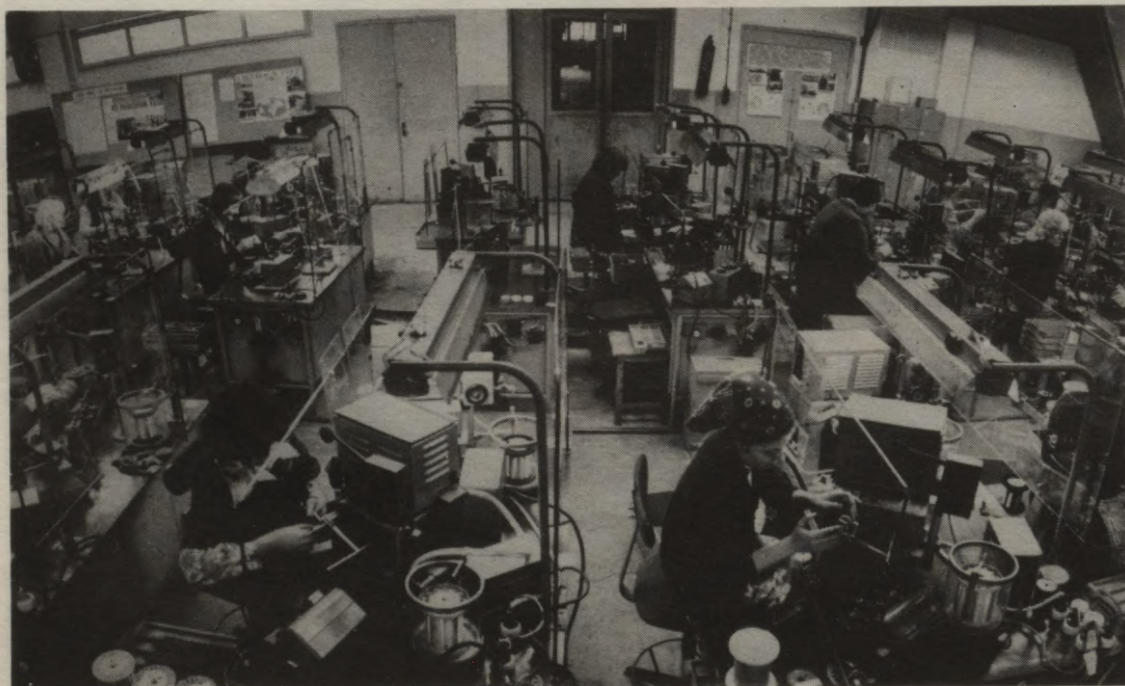
Новейший аппарат.  
В моду вошла старин





Stučkā uzcelta dien  
kurā ražo telefo  
aparātus

В городе Стучи  
взфовцы постро  
завод,  
где выпускают  
телефонные ап





та дієна  
lefo  
нь сьогоднішній

тучи  
остр  
ають  
е ап





**atc**

Vefā izgatavotās automātiskās telefona un telegrāfa centrāles nodrošina ātrus un precīzus sakarus.

---

**amc**

Автоматические телефонные и телеграфные станции, изготовленные на ВЭФе, обеспечивают быструю, надежную и устойчивую связь.





Top automātiskā te  
centrāle

Так рождается  
автоматическая  
телефонная станция

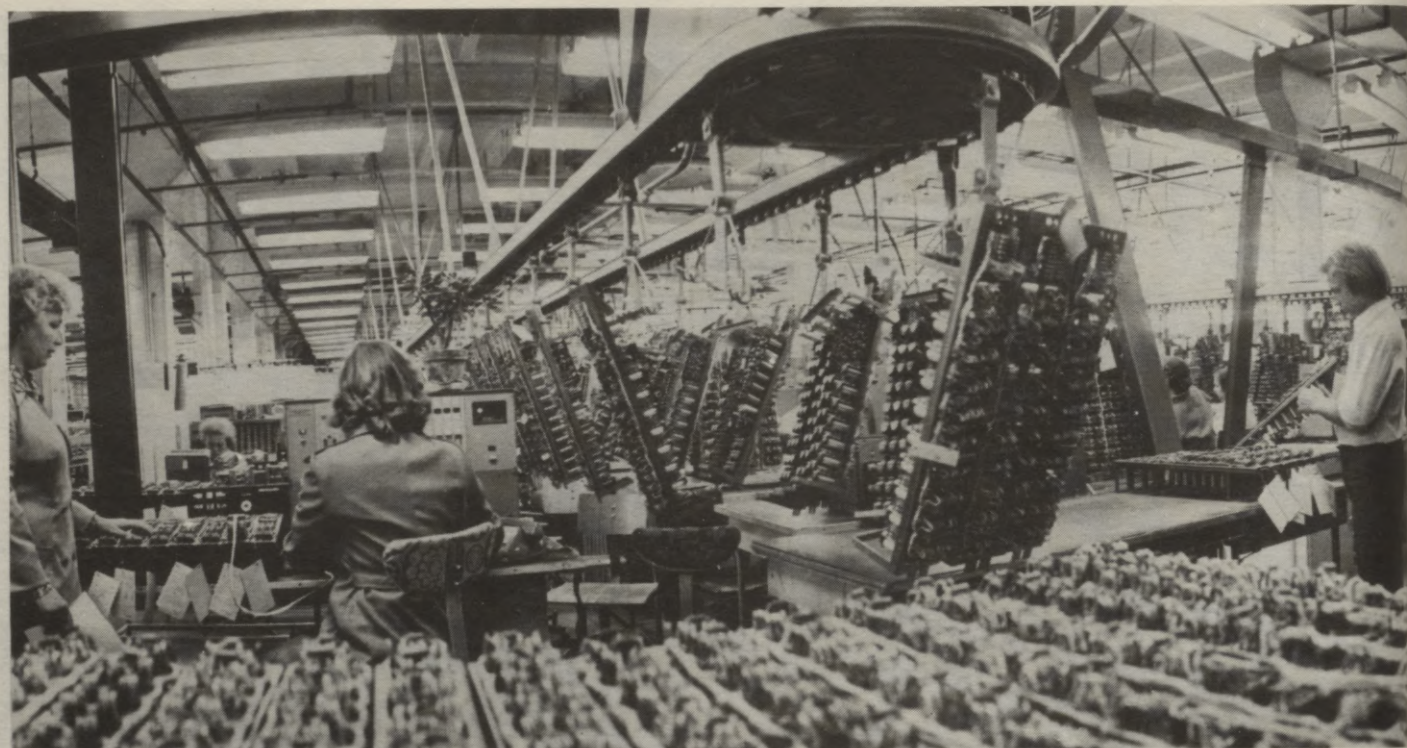
Dispečeru telefon  
centrāle energosistē

Диспетчерская ст  
для энергосистем



efon  
gosis

я ст  
исте



Uz ko  
ompl  
елей  
ДУТ П



utomă  
ntrăju  
deșan

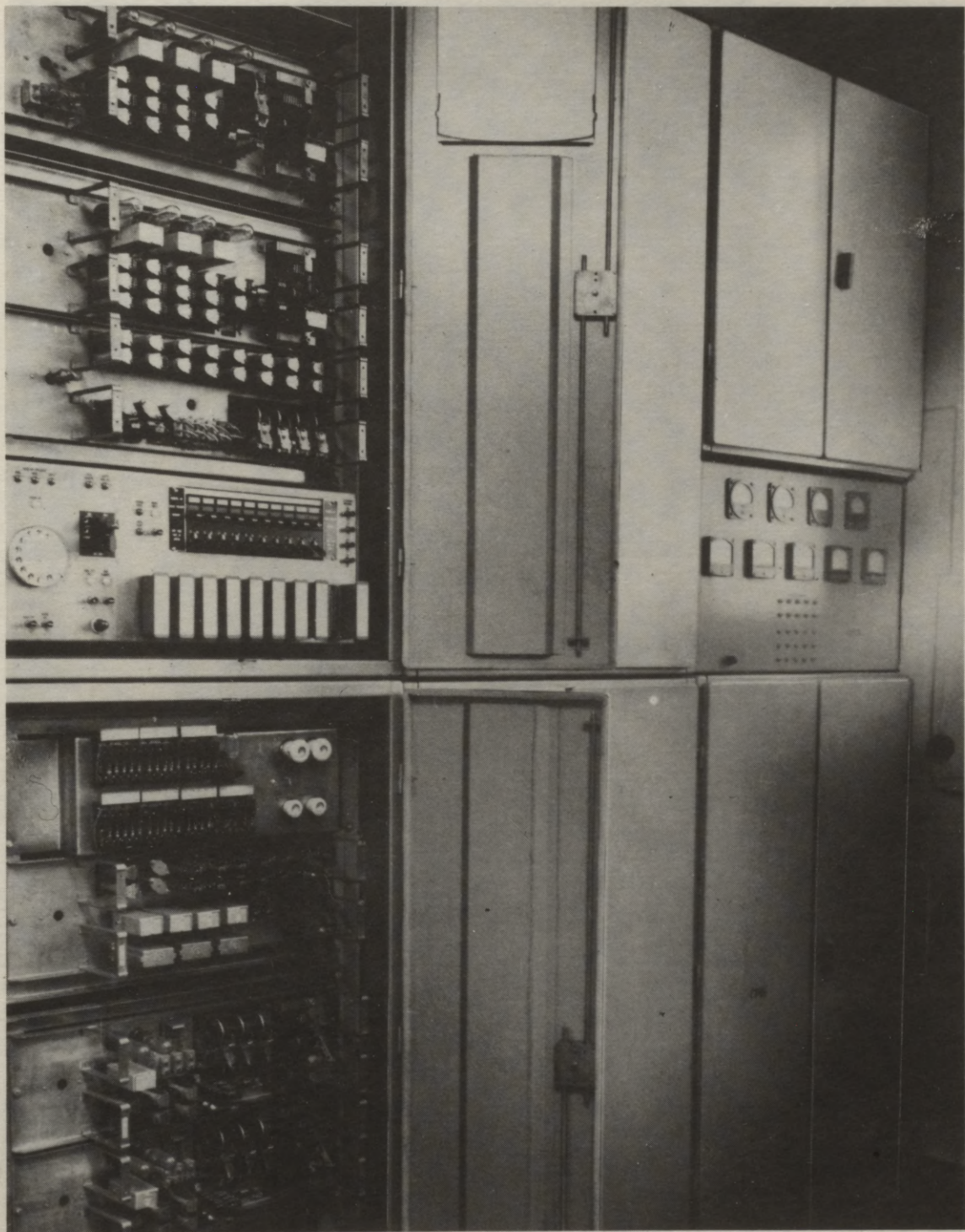
айка р  
мпле

itomă  
efona

итомă  
лефо  
орди

Из конвейера рележу  
комплекти

Релейные комплекты  
идут по конвейеру



Автоматическая телефонная  
центральный релейный комплект  
дизайна

Панель релейных  
комплектов АТС

Автоматическая координатная  
телефонная станция

Автоматические  
телефонные станции  
координатной системы



Sociālistiskās sacensības  
uzvarētājas

Победители  
социалистического  
соревнования



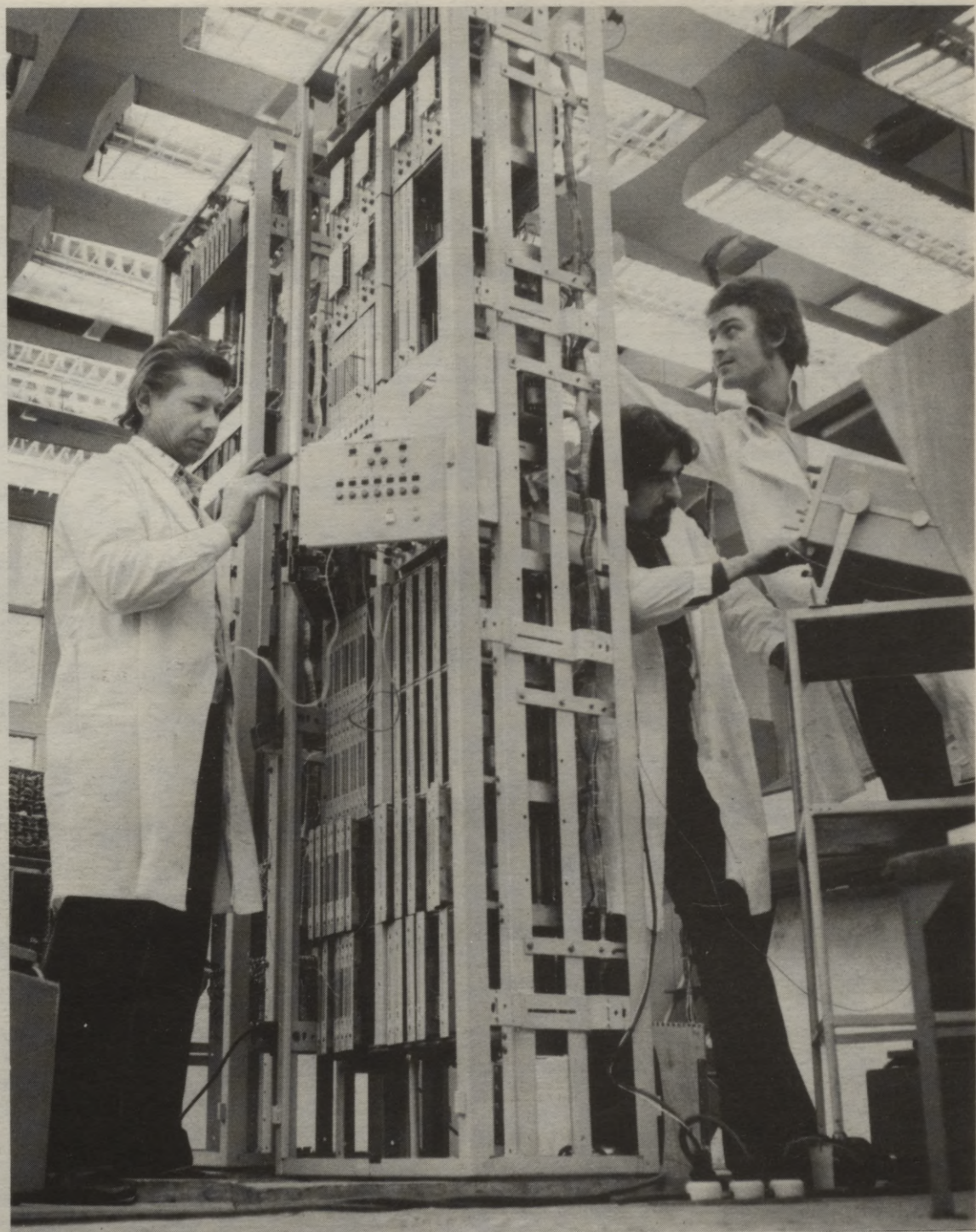
Tiek gatavota automātiskā  
telefona centrāļu statīvu  
kārtējā partija

Готовится очередная  
партия статов АТС



Centrāles montāža

Идет сборка станции



omē  
statē

на  
АТС



апи  
Квал

Ново  
связи  
Отдел

Jaunums sakaru tehnikā —  
«Kvants». Montāžas nodaļa

Новое слово в технике  
связи — «Квант».  
Отделение сборки





Te ir  
auton  
centr

Здес  
нове



Te ir sākums jaunākajām  
automātiskajām telefona  
centrālēm

Здесь берут начало  
новейшие АТС





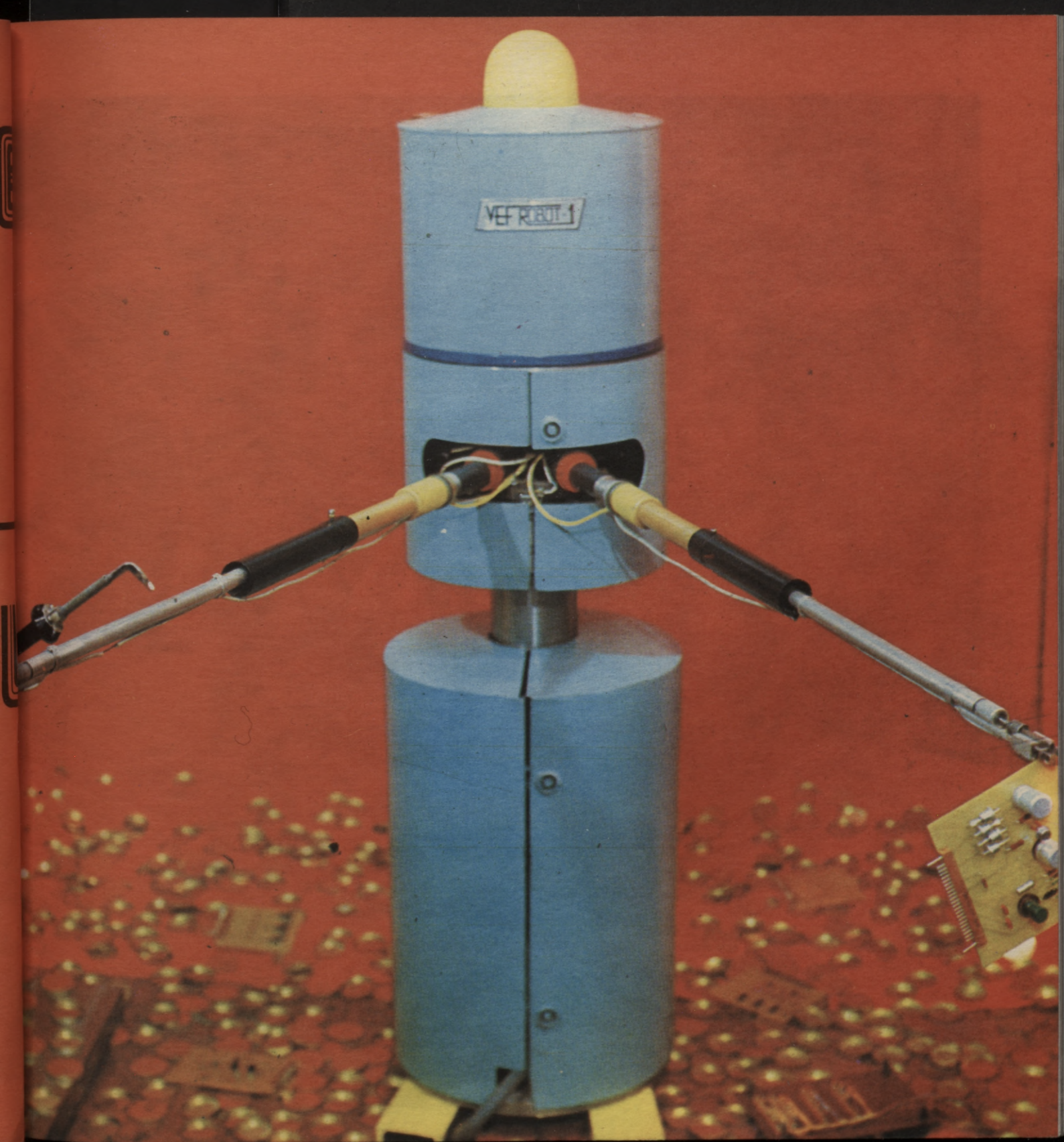
# Sākotn

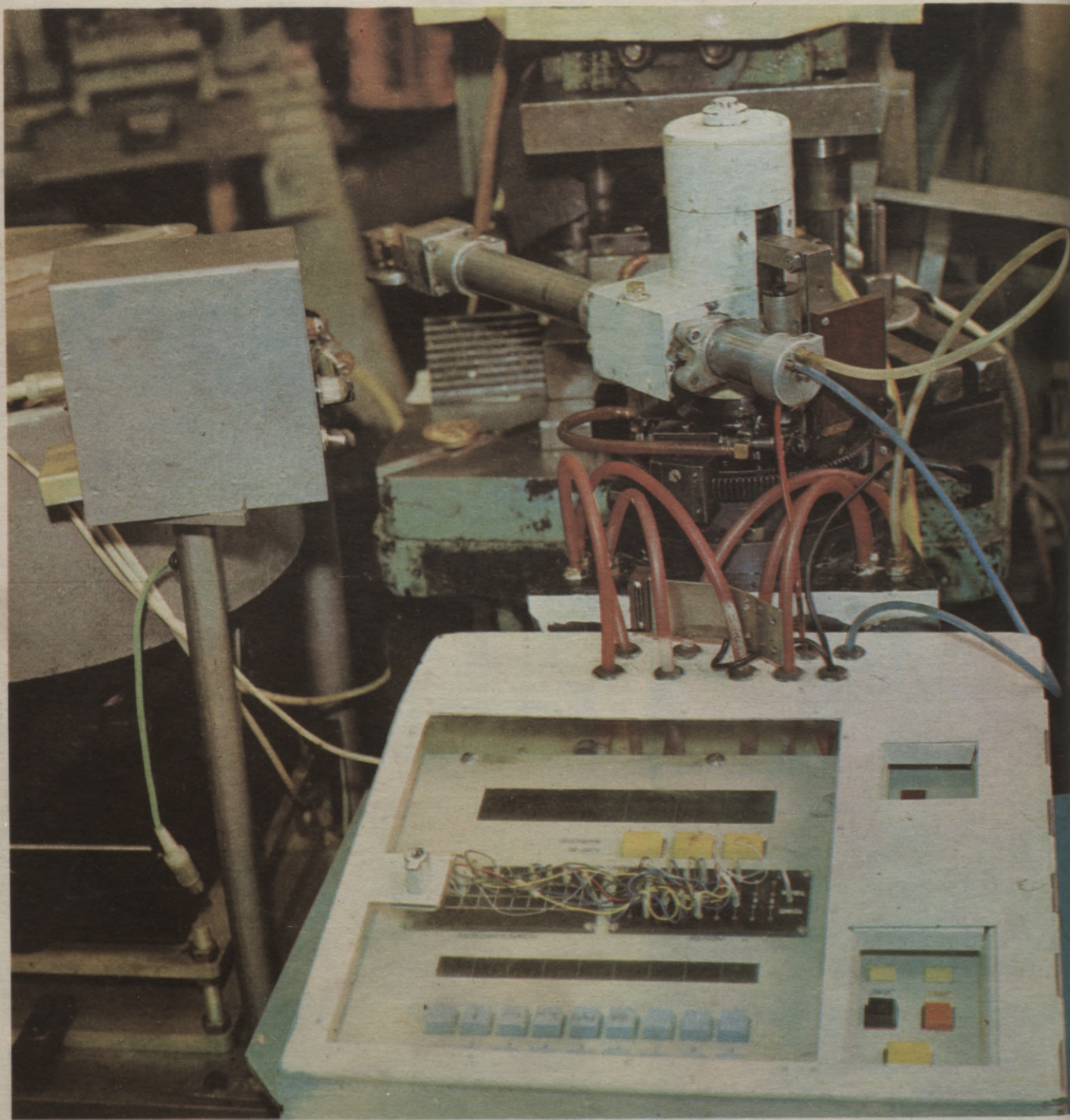
Radio, telefons, automātiskās telefona centrāles – tas ir milzīga darba rezultāts, kura sākumi meklējami konstruktoru un tehnologu birojos, instrumentu, mehāniskajā, virsmas apstrādes un citos apvienības cehos un dienestos.

---

# ЦСНМОК

Радио, телефон, АТС – конечный результат большого труда, берущего начало в конструкторском и технологическом бюро, инструментальном, механическом, гальваническом и других технических цехах и службах объединения.





Cilvē  
dzimš

На с  
робо  
рожд

бмаг

Гажел  
пличи

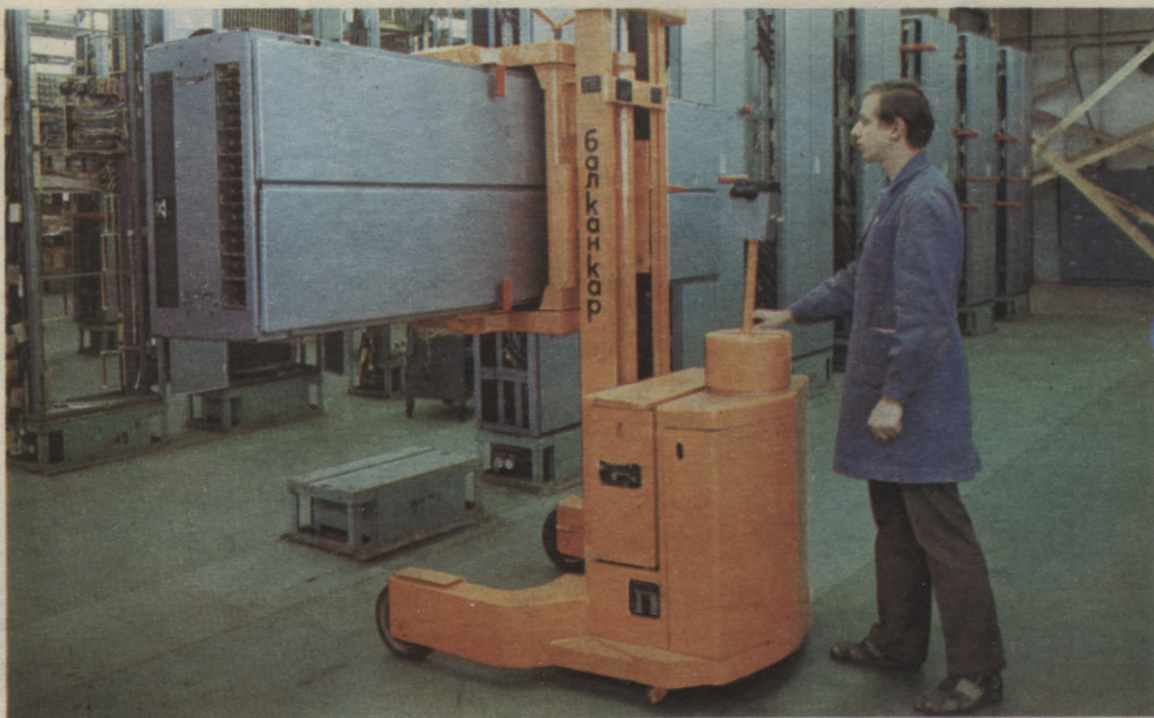
эмпле

эмпле



Cilvēku aizstāj roboti. To  
dzimšanas vieta — VEF

На смену людям пришли  
роботы. Место их  
рождения — ВЭФ



Smago darbu veic mašīnas

Тяжелую работу — на  
плечи машин



Комплектёва

Комплектовочная



Radio  
izdat

Здесь  
для р

Арт А

И в го  
трудя



тележу

елейн

Radioaparātu mezglu  
izgatavošana

Здесь готовятся узлы  
для радиоприемников



Arī Alūksnē strādā vefieži

И в городе Алуксне  
трудятся взфовцы



Teleļu ceļā

Телефонный цех



## Mēs — par!

Vienprātīgi pieņemot PSRS jauno Konstitūciju, vefieši teica: «Valsts — tie esam mēs!» Apvienībā gandrīz katrā cehā strādā kāds vietējo padomju, republikas vai PSRS Augstākās Padomes deputāts.

---

## Мы — за!

Одобрив новую Конституцию СССР, взфовцы говорили: «Государство — это мы!» На ВЭФе, пожалуй, нет такого цеха, в котором не трудились бы депутаты либо местных Советов, либо Верховного Совета республики или страны.

ГОРЯЧО ОДОБРАЕМ  
ОДНОЙ ЗАКОН НАШЕГО ГОСУДАРСТВА!

1926

ОСО



# Mūsu lepnums

Vefam ir sava varoņu plejāde. Viņu kaujas un darba varonību apspīd zelta zvaigznes. Viņiem cenšas līdzināties jaunatne.

# Наша гордость

Плеяда героев украшает ВЭФ. Их ратные и трудовые подвиги отмечены Золотыми Звездами. На них держит равнение молодежь

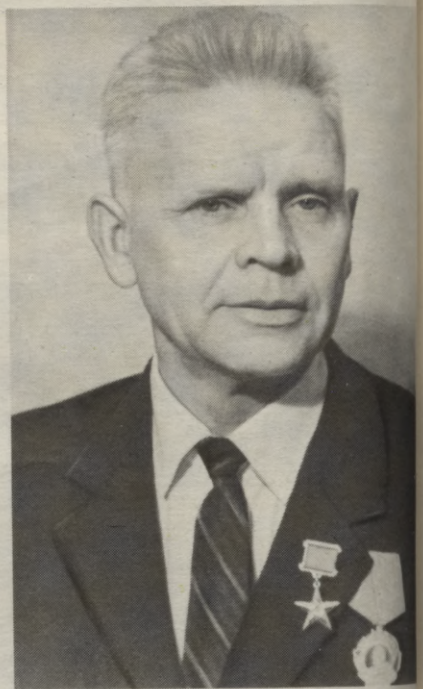


Padomju Savienības  
Varonis N. Perevozčenko

Герой Советского  
Союза  
Н. И. Перевозченко

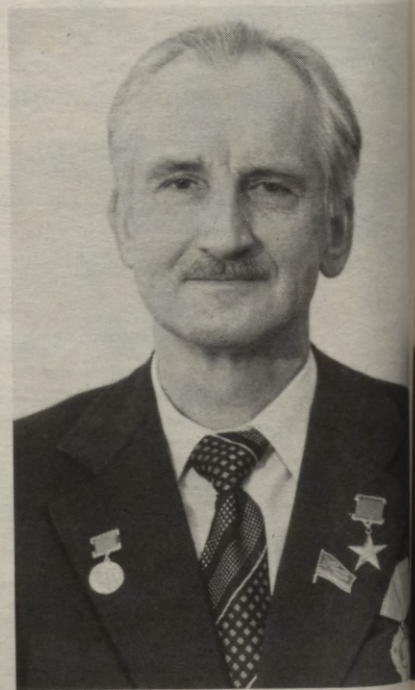
Sociālistiskā Darba  
Varonis bijušais VEF direktors,  
Latvijas PSR kokapstrādes  
rūpniecības ministrs  
V. Birkenfelds

Герой  
Социалистического  
Труда, бывший директор  
завода ВЭФ, министр  
деревообрабатывающей  
промышленности  
республики  
В. Я. Биркенфельд



Sociālistiskā Darba  
Varonis inženieris  
konstruktors L. Melderis

Герой  
Социалистического  
Труда инженер-  
конструктор  
Л. П. Мелдерис





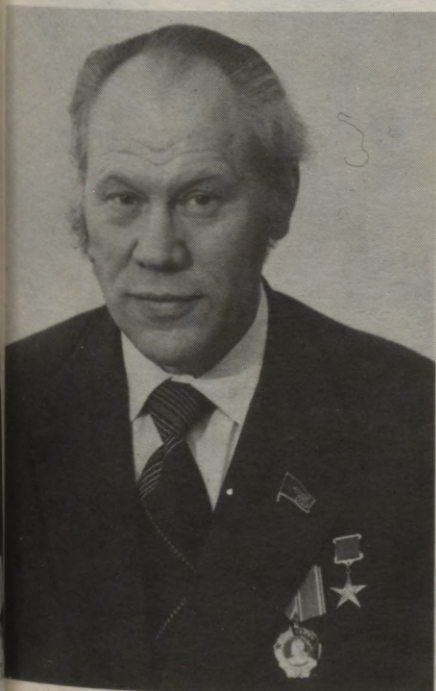
Sociālistiskā Darba Varone  
montētāja E. Silina

Герой  
Социалистического  
Труда монтажница  
Э. Ф. Силя



Sociālistiskā Darba Varone  
regulētāja G. Griņova

Герой  
Социалистического  
Труда регулировщица  
Г. М. Гринева



Sociālistiskā Darba Varonis  
smalkmehāniķis V. Krūmiņš

Герой  
Социалистического  
Труда точный механик  
В. К. Круминьш



Sociālistiskā Darba Varonis  
atslēdznieks V. Bušs

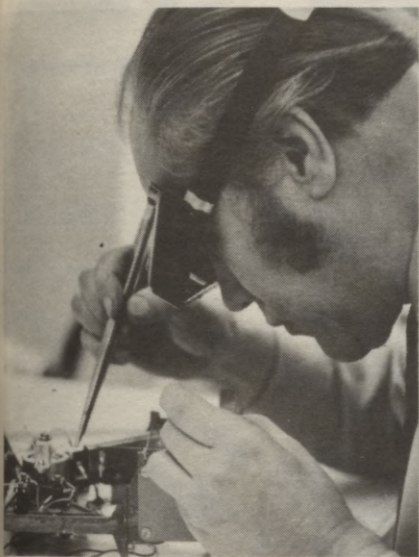
Герой  
Социалистического  
Труда слесарь В. П. Буш

Smalkmehāniķis Voldemārs Krūmiņš autoritatīvi pārstāv veltīšus Padomju parlamentā. Viņš ir devītā un desmitā sasaukuma PSRS Augstākās Padomes deputāts. Izcilajam strādniekam ir plašs interešu loks: tikšanās ar vēlētājiem, ar apvienības ārzemju viesiem, nemitīga savu zināšanu papildināšana un ilgas vakara stundas kopā ar savu vaļasprieku — rotaslietām no dzintara un metāla

Точный механик Вольдемар Круминьш авторитетно представляет в Советском парламенте. Он депутат Верховного Совета СССР IX и X созывов. Разносторонни интересы знатного рабочего: встречи с избирателями, с зарубежными гостями объединения, непрерывающаяся учеба и долгие вечерние часы за любимым увлечением — изготовлением изящных украшений из янтаря и металла







Pie pieredzes bagātā  
meistara pēc padoma

К опытному мастеру за  
советом



V. Krūmiņš ar dzīvesbiedri  
un meitu pastaigā

На прогулке с женой  
и дочерью

Voldemārs Krūmiņš —  
republikas Tautas daiļamatā  
meistars

Вольдемар Круминьш —  
народный мастер  
прикладного искусства  
республики



Apvienības struktūrvienību kolektīvos  
plaši izvērsusies sociālistiskā sacensība  
par vefiešiem izvirzīto uzdevumu  
sekmīgu izpildi.

В коллективах подразделений  
объединения широко развернуто  
социалистическое соревнование  
за успешное выполнение задач,  
стоящих перед вэфовцами.

Partijas organizāciju  
sekretāru seminārā runā  
apvienības ģenerāldirektors  
O. Ļeņovs

Перед участниками  
семинара секретарей  
партийных организаций  
выступает генеральный  
директор объединения  
О. К. Ленов



Radiouztvērēji virs plāna

Приемники сверх плана



Ciemos pie vefiešiem  
ieradušies sociālistiskās  
sacensības partneri —  
Permas kolēģi

В гостях у вэфовцев  
пермские коллеги —  
соперники по  
социалистическому  
соревнованию

Daudz jauna pastāstīs  
sienas avīzes «Novators»  
kārtējais numurs

Много нового расскажет  
очередной номер  
стенгазеты «Новатор»



Cehā saņemts kārtējais  
laikraksta «Vēfietis»  
numurs

В цех пришел  
очередной номер газеты  
«Вэфовец»

Desmitiem gadu vefieši draudzējas ar Ļeņingradas ražošanas apvienības «Krasnaja zarja» kolektīvu. VEF partijas komitejas sekretārs F. Korneliuss un viņa vietnieks J. Pakulis sarunā ar ražošanas apvienības «Krasnaja zarja» partijas komitejas sekretāru I. Sokolovu

Десятки лет дружат взфовцы с коллективом ленинградского научно-производственного объединения «Красная заря». Секретарь парткома завода ВЭФ Ф. Корнелиус, заместитель секретаря

Я. Пакулис с секретарем парткома производственного объединения «Красная заря» И. Соколовым

Краснозарьеши iepazīstas ar Vefa ražošanas darbu

Краснозаревцы знакомятся с взфовским производством





# Darbaudzinātāji

Šie cilvēki Vefā ir lielā cieņā. Viņu ir vairāk nekā četri simti — pieredzes bagātu strādnieku un meistarū, kas lieliski apguvuši savu profesiju un uzkrājuši dzīves gudrību un kas savās zināšanās nesavtīgi dalās ar jauniešiem.

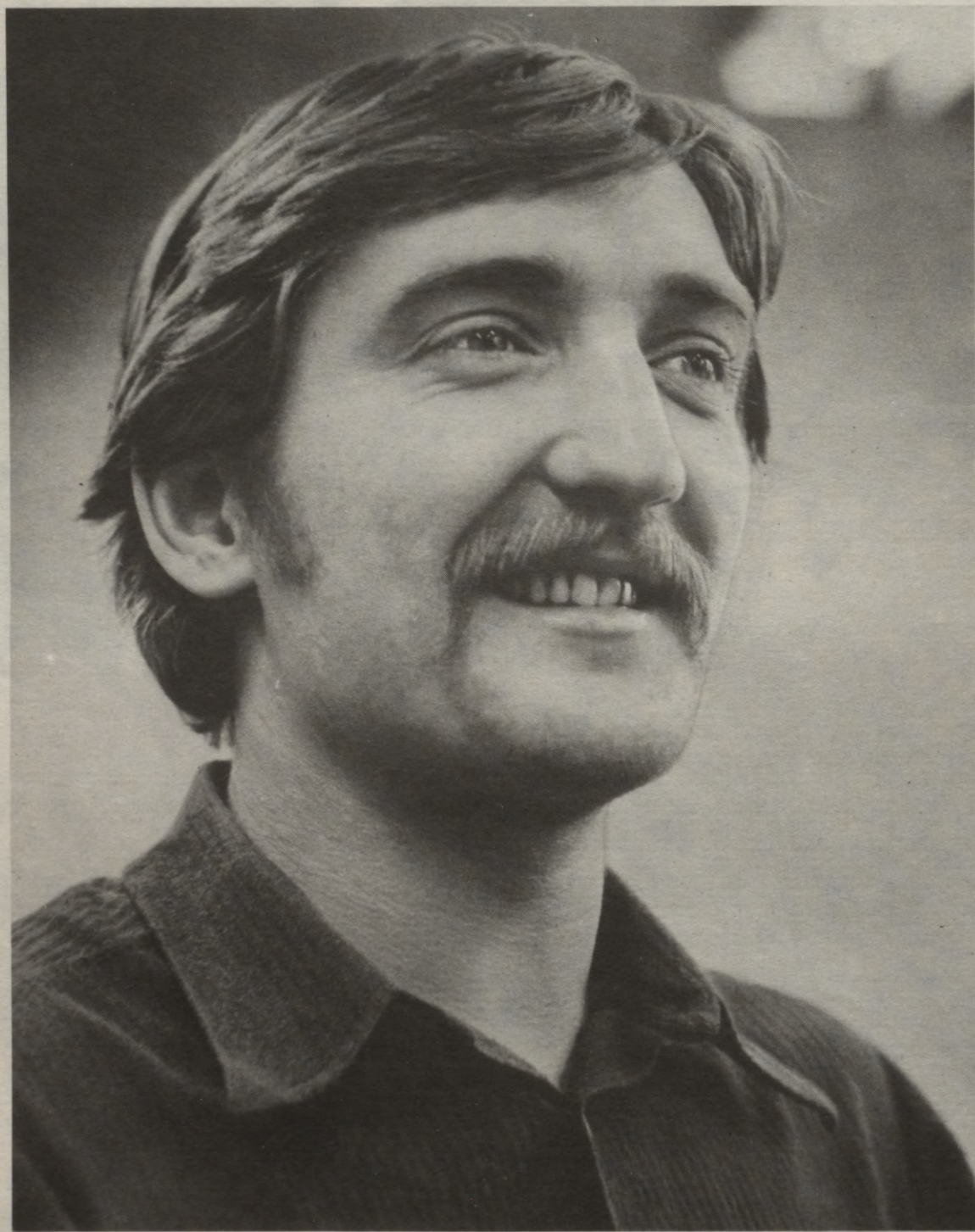
# Наставники

Эти люди пользуются на ВЭФе особым уважением. Их более четырехсот — опытных рабочих, мастеров, прекрасно владеющих своей профессией, умудренных жизнью и бескорыстно передающих свои знания молодежи.

Sociālistiskā Darba Varo  
E. Siliņa jaunatnes vidū

Герой  
Социалистического  
Труда Э. Ф. Силиня  
с молодежью





Izcilais ražošanas  
pirmrindnieks republikas  
komjaunafnes prēmijas  
laureāts automātu  
iestatītājs A. Rumjancevs

Знатный передовик  
производства, лауреат  
республиканской премии  
Ленинского комсомола,  
наладчик автоматов  
А. Румянцев —  
наставник молодежи

Instrumentu ceha meistars  
N. Lisinskis sarunā ar  
vienas no labākajām  
komjauniešu un jauniešu  
brigādes brigadieri  
J. Pedeli

Мастер  
инструментального цеха  
Н. Лысинский беседует  
с бригадиром одной из  
лучших комсомольско-  
молодежных бригад  
Я. Педелисом





Vefa jaunieši svinīgi  
atzīmēja VLKJS  
60. gadadienu

Торжественно отметила  
вэфовская молодежь  
60-летие ВЛКСМ







## Мūsu viesi

Nav tādas dienas, kad Vefā neierastos kāda radniecīga uzņēmuma pārstāvji vai kāda delegācija. Viņi brauc iepazīties ar slavenā kolektīva sasniegumiem, ar tā pieredzi. Arī partijas un valdības pārstāvji ir mūsu viesi.

## Наши гости

Нет такого дня, чтобы на ВЭФе не побывали представители родственных предприятий или какая-либо делегация. Они приезжают знакомиться с достижениями орденоносного коллектива. Посещают ВЭФ и руководители партии и правительства.

Pie vefiešiem viesojas PSKP CK Politbiroja loceklis, PSKP CK Partijas kontroles komitejas priekšsēdētājs A. Pelše, PSKP CK loceklis, Latvijas Komunistiskās partijas CK pirmais sekretārs A. Vol

В гостях у вэфовцев член Политбюро ЦК КПСС, председатель Комитета партийного контроля при ЦК КПСС А. Я. Пельше и член ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Латвии А. Э. Восс





Vēlīši sirsnīgi sveica  
kosmosa iekarotāju  
Hermani Titovu

Радужно встретили  
взфовецъ покорителя  
космоса Германа Титова

Vēlīšiem ir ciešas saites  
ar Čehoslovākijas  
ražošanas apvienības  
«Tesla» kolektīvu. VEF ir  
apbalvots ar  
Čehoslovākijas Darba  
Slavas ordeni. To  
pasniedza CSR pilnvarotais  
un ārkārtējais vēstnieks  
Padomju Savienībā Jans  
Havelka (pirmais no  
kreisās)

Многое связывает  
взфовцев с коллективом  
чехословацкого  
производственного  
объединения «Тесла». ВЭФ награжден  
чехословацким орденом  
«Слава труду». Орден  
вручил Чрезвычайный  
и полномочный посол  
ЧССР в Советском  
Союзе Ян Гавелка  
(первый слева)



Starp abām firmām  
noslēgts sadarbības līgums.  
«Teslas» ģenerāldirektors  
K. Vancls sakarā ar šo  
notikumu apsveic Vefa  
ģenerāldirektoru  
O. Ļeņovu

Между двумя фирмами  
заключен договор  
о сотрудничестве.  
Генеральный директор  
«Теслы» К. Ванцл  
поздравляет с этим  
событием генерального  
директора ВЭФа  
О. К. Ленева





Vefā viesojas  
arodbiedrības delegācija  
no VDR

На ВЭФе —  
профсоюзная делегация  
из ГДР



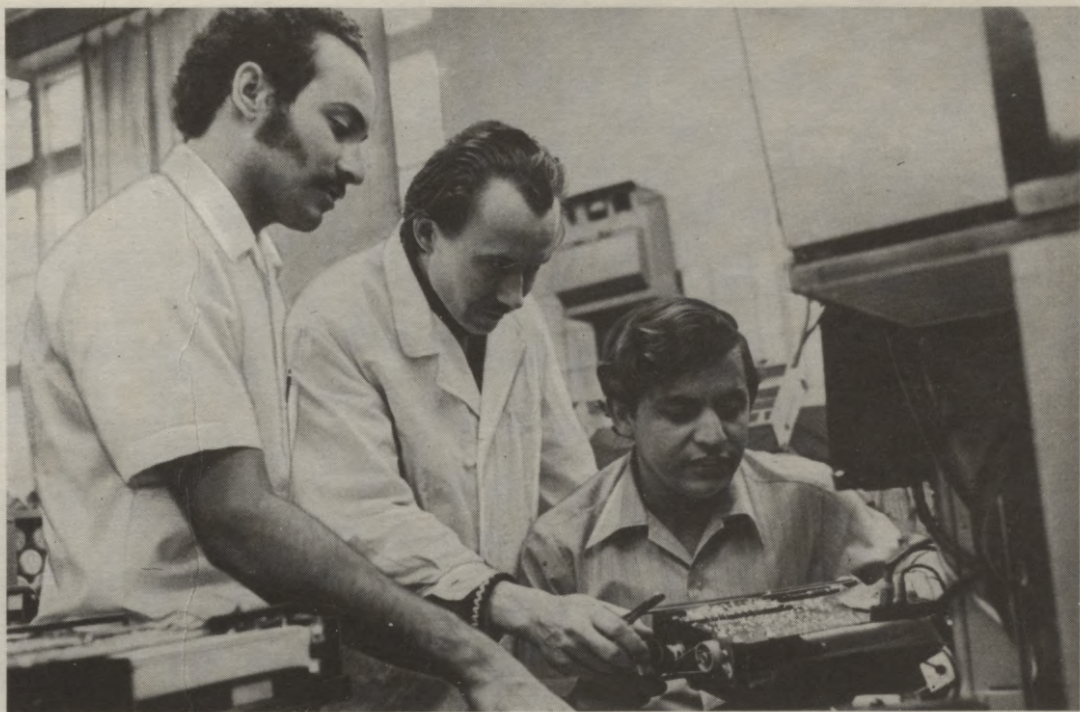
Sadarbība ar sociālisma  
zēmēm tiek īstenota  
dažādos virzienos. Viena  
no tiem ir darba pieredze  
apmaiņa. Vefā viesi no  
Vjetnamas

Сотрудничество  
с социалистическими  
странами осуществляется  
по разным  
направлениям. Одно из  
них — обмен опытом  
работы. На ВЭФе —  
гости из Вьетнама



Kubiešu draugi ražošanas  
praksē radiocehā. Te  
iegūtās zināšanas viņi  
izmanto savā  
radiatornīcā, kas uzcelta  
ar veltīgu palīdzību

Кубинские друзья  
проходят  
производственную  
практику в цехе  
радиопроизводства.  
Полученные здесь  
знания они используют  
на своем новом  
радиозаводе,  
построенном с помощью  
всесоюзцев



Apvienības radiatoražošanas  
vadītājs A. Galkovs  
iepazīstina viesus no  
Rietum Berlīnes ar  
radiatoražotāju sasniegumiem

Руководитель  
радиопроизводства  
объединения  
А. И. Галков знакомит  
гостей из Западного  
Берлина с достижениями  
коллектива  
радиопроизводствен-  
ников



Rūpes par vefiešu  
veselību ir uzņēmuma  
administrācijas un  
arodorganizācijas  
galvenais uzdevums.  
Vefiešu rīcībā ir rūpnīcas  
poliklīnika un slimnīca,  
kas apgādātas ar modernu  
medicīnisko iekārtu, kā arī  
sanatorija-profilaktorijs

Забота о здоровье  
взфовцев —  
главная забота  
администрации  
и профсоюзной  
организации  
объединения. К услугам  
взфовцев  
больница-поликлиника,  
оснащенная  
современным  
медицинским  
оборудованием, а также  
санаторий-  
профилакторий.







## Mūsu bērni

Apvienība gādā par vefiešu bērniem. Viņiem uzceltas mazbērnu novietnes un bērnudārzi, pionieru nometnes, sporta skola, Kultūras un tehnikas pilī darbojas dažādi pulciņi.

---

## Наши дети

Для детей вэфовцев построены ясли и детские сады, пионерские лагеря, открыта спортивная школа и создано множество кружков во Дворце культуры и техники.





Vēfiešu bērni bieži viesojas  
uzņēmumā

Дети вэфовцев часто  
бывают на предприятии







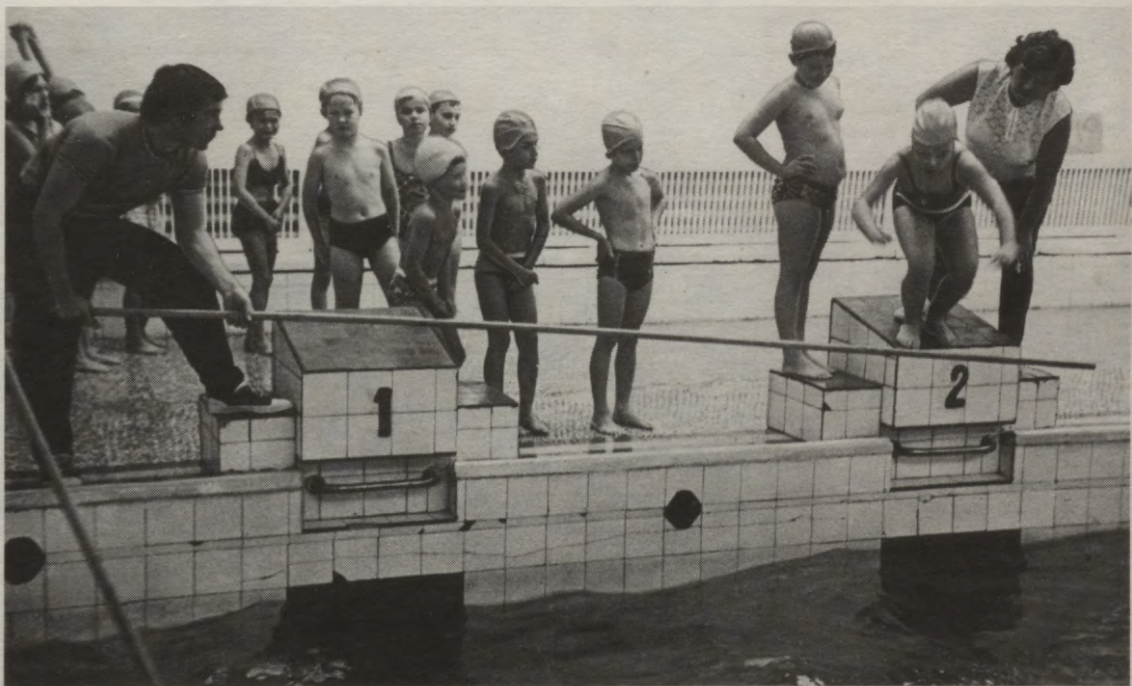
Vefiešu bērni jautri pavada  
laiku bērnodārzā

Весело ребятам  
в заводских детских  
садах



Vēlīšu bērni aizraujas ar sportu

Дети вэфовцев увлекаются спортом





# Mūsu ēdināšanas cehs

Sabiedriskās ēdināšanas kombināts «Vefietis» ir tikpat populārs mūsu zemē kā Vefa produkcija.

Piecus gadus pēc kārtas tas kļuvis par Vissavienības sociālistiskās sacensības uzvarētāju, trīs reizes kombināta vārds bija ierakstīts PSRS Tautas saimniecības sasniegumu izstādes Goda plāksnē.

---

# Наш цех питания

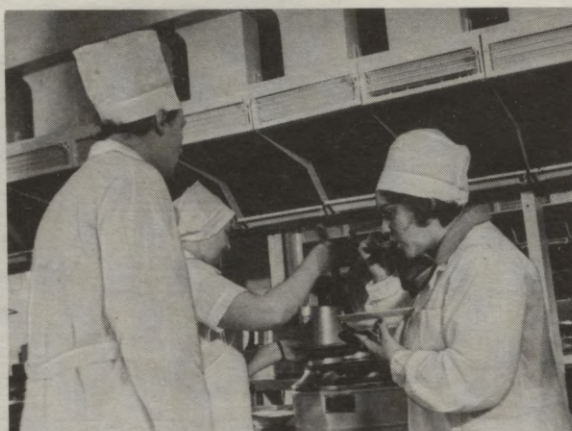
Комбинат общественного питания «Вэфовец» так же известен в стране, как и продукция с маркой «ВЭФ». Пять лет подряд он — первый во Всесоюзном социалистическом соревновании, трижды его имя заносилось на доску Почета, установленную на ВДНХ СССР.

STALINISKAJĀ ĒDINĀŠANAS KOMBINĀTĒ  
W E F I E T I S



Sabiedriskās ēdināšanas  
kombinātā «Vefietis»

В комбинате  
общественного питания  
«Взфовец»







Nacionālo ēdienu dienas —  
laba tradīcija.

Добрая традиция —  
дни национальной кухни



Latvijas PSR tirdzniecības  
ministrs V. Azāns pasniedz  
apbalvojumus kombināta  
kollektīvam

Министр торговли  
Латвийской ССР В. Азан  
вручает награды  
коллективу комбината





# Sports

VEF vārds ir plaši pazīstams arī sporta pasaulē. Un ne tikai ar saviem sportistiem, bet arī tāpēc, ka apvienība kļuvusi Padomju valstī par pirmo oficiālo piegādātāju 1980. gada Maskavas olimpiskajām spēlēm.

---

# Спорт

ВЭФ — название, широко известное и в спортивном мире. И не только своими спортсменами. Но и тем, что он стал первым в стране официальным поставщиком летних Олимпийских игр в Москве 1980 года

Lielā cieņā pie vefiešiem ir darba vingrošana

В почете у коллектива вэфовцев производственная гимнастика



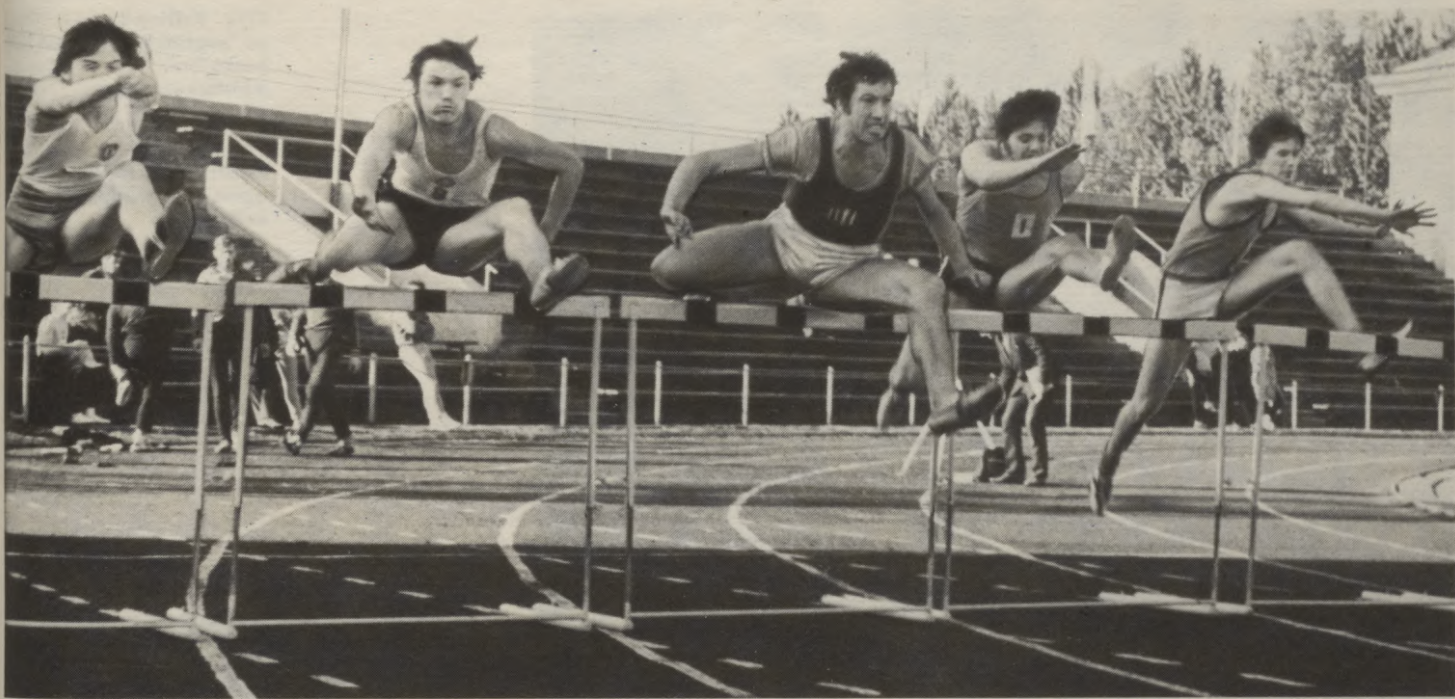




Vefs ir slavens ar saviem sportistiem tālu aiz republikas robežām. Sports šeit ir ļoti populārs. Katrs otrais vefietis ir sporta kluba biedrs

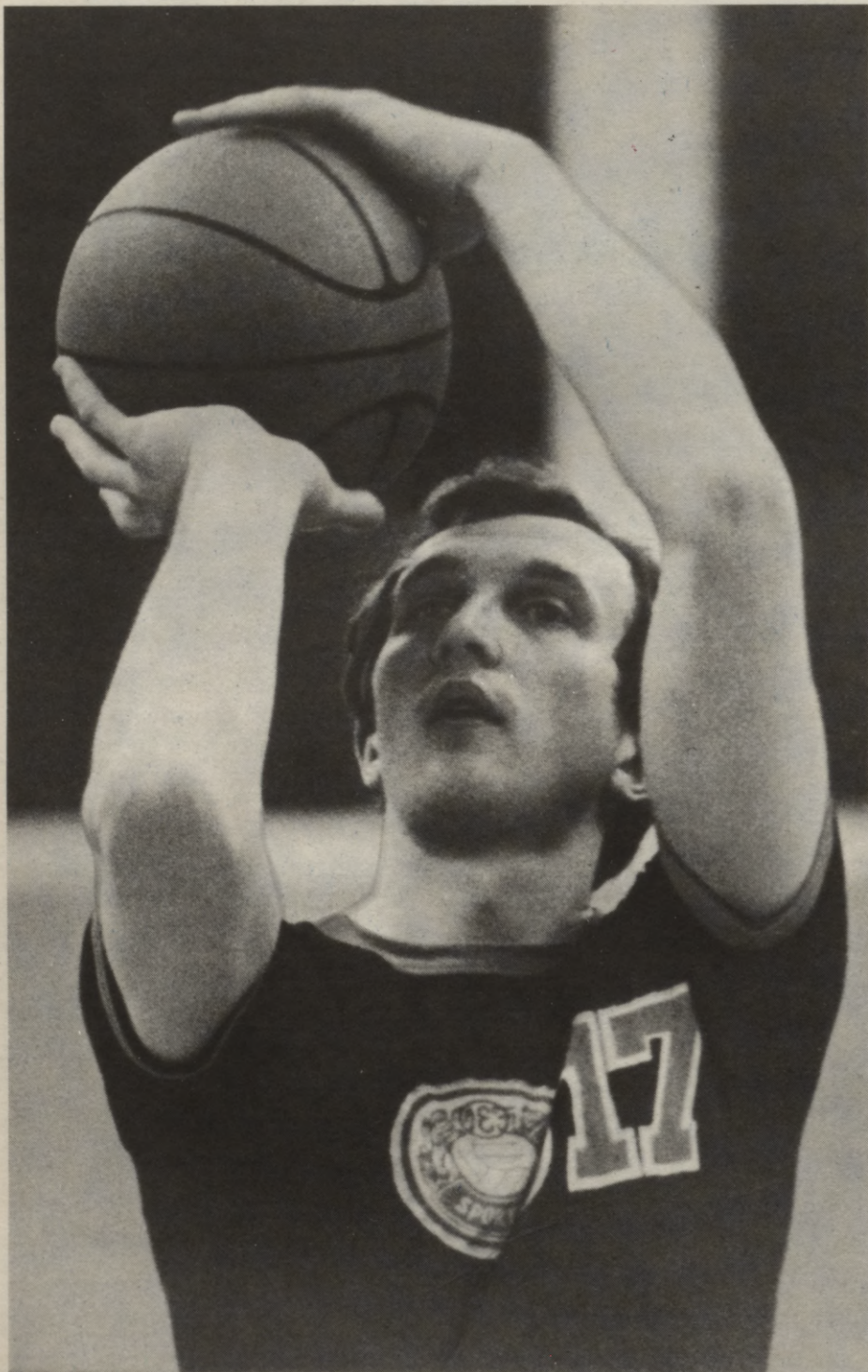
ВЭФ славится своими спортсменами далеко за пределами республики. Спорт пользуется у вэфовцев большой популярностью. Каждый второй здесь является членом спортклуба





Vilis Krištopāns — viens  
no augstākās līgas vefiešu  
basketbola  
meistarkomandas  
snaiperiem

Вилис Криштопанс —  
один из снайперов  
вэфовской  
баскетбольной  
команды мастеров  
высшей лиги



Visi sporta veidi ir labi...

Все виды спорта хороши...





Daudz darīts, lai viesiem  
nodrošinātu labu atpūtu.  
Viņu rīcībā atrodas  
labiekārtots pansionāts  
Rīgas Jūrmalā, atpūtas  
bāze Gaujas gleznainajos  
krastos

Много сделано для  
обеспечения хорошего  
отдыха взрощев.  
В их распоряжении  
благоустроенный  
пансионат на  
Рижском взморье, база  
отдыха на живописном  
берегу Гауи







# Kultūras un tehnikas pils ugunis

Augsta darba kultūra sākas  
Kultūras un tehnikas pilī. Te vefieši  
veido savus estētiskos un tikumiskos  
uzskatus, attīsta savus daudzpusīgos  
talantus.

---

## Огни Дворца

Высокая культура труда начинается  
с Дворца культуры и  
техники. Здесь вэфовцы растут  
эстетически, нравственно, здесь они  
развивают многогранные таланты.



РЕШЕНИЯ XXV СЪЕЗДА КПСС - ВЫПОЛНИМ!





Ceļš uz savu Kultūras un tehnikas pili pazīstams tūkstošiem vefiešu. Te darbojas desmitiem pašdarbības mākslas studiju, instrumentālie un vokālie ansambļi, te ir plašas telpas atpūtai, te atrodas Vefa vēstures muzejs.

Kultūras un tehnikas pili goda vieta ierādīta novatoru klubam. Te tiek propagandēta pirmindas pieredze, eksponēti apvienības tehniskie sasniegumi, te tiek veikts liels darbs jaunatnes profesionālajā orientācijā

Путь к своему Дворцу культуры и техники знаком тысячам эффовцев. Для них здесь — десятки студий самодеятельного искусства, инструментальные и вокальные ансамбли, просторные залы для вечеров отдыха, музей истории ВЭФа. Почетное место во Дворце культуры и техники отведено клубу новаторов. Здесь пропагандируется передовой опыт, представлены новейшие технические достижения объединения, ведется большая работа по профессиональной ориентации молодежи







Pēc darba dienas

После трудового дня



Mūzikas stunda

Урок музыки

Vījoliņu ansamblis  
«Kantilēna»

Ансамбль скрипачей  
«Кантилена»



Izdots pēc V. I. Leņina Rīgas ražošanas  
apvienības VEF pasūtījuma  
Par izdevumu atbild V. Svīriдо  
Ответственный за выпуск В. С. Свиридо

V. I. LEŅINA RIGAS  
RAZOSANAS APVIENĪBA VEF

Sastādījis Boriss Heimanis

Redaktore A. Čakare, N. Konstantinova

Māksl. redaktors J. Sitnieks

Tehn. redaktore V. Irbe

Korektore Z. Senkova, Z. Dārzniece

ИВ № 1470

Nodota salikšanai 03.05.79. Parakstīta iespie-  
šanai 26.10.79. JT 00694. Formāts 70×90/12.  
Krita papīrs. Zurnālu cirstā garnitūra. Ofse-  
ta spiedums, 10,56 uzsk. iespiedl., 10,97 iz-  
devn. l. Metiens 10 000 eks. Pasūt. Nr. 1601.  
Cena 2 rbļ. 10 kap. Pasūtījuma izdevums.  
Izdevniecība «Zvaigzne», 226261, Rīgā-PDP,  
Gorkija ielā 105. Izdevn. Nr. 80/79. Iespiesta  
LKP CK izdevniecības tipogrāfijā, 226081  
Rīgā, Balasta dambi 3.

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0308069545



2 rbj. 10 kap.